TOWNSEND THAI PROJECT

HOUSEHOLD ANNUAL RESURVEY, 1999

Questionnaire

[Thai Version]

Copyright © The Townsend Group, 1999
All rights reserved

GROWTH, INEQUALITY AND ORGANIZATIONAL DESIGN

THAILAND: FOLLOW-UP SURVEY

แบบสอบถามครัวเรือน

FINAL: 16/03/98

โดย

สมาคมกลุ่มออมทรัพย์เพื่อการผลิต ประเทศไทย

และ

The National Research Opinion Center (NORC) คณะเศรษฐศาสตร์ มหาวิทยาลัยชิคาโก

ภายใต้การสนับสนุนของ

1. **The National Science Foundation ประเทศสหรัฐอเมริกา**
2. **The National Institute of Health ประเทศสหรัฐอเมริกา**
3. **มูลนิธิฟอร์ด (ประเทศไทย) – The Ford Foundation (Thailand)**

1. ลักษณะของครัวเรือน Household Identification

(ให้บันทึกโดยหัวหน้าทีมสัมภาษณ์)

CVR1A จังหวัด	CVR1A ( )
CVR1B อำเภอ	CVR1B ( )
CVR1C ตำบล	CVR1C ( )
CVR1D หมู่บ้าน	CVR1D ( )
CVR1E หมายเลขครัวเรือน	CVR1E ( )
CVR1F หมายเลขทีมผู้สัมภาษณ์	CVR1F ( )

ข้อมูลการมาขอพบ - ให้ผู้สัมภาษณ์บันทึกลงในคอลัมน์ CVR2D และ CVR2F หลังการมาพบแต่ละครั้ง)

CVR2A ผู้สัมภาษณ์	CVR2B ครั้งที่มาพบ	CVR2C เวลาเริ่มต้น	CVR2D เวลาสิ้นสุด	CVR2E วันที่/เดือน	CVR2F ผลของการมาพบ

รหัส CVR2F - ผลของการมาพบ

1 - เสร็จสมบูรณ์
2 - ผู้ตอบแบบสอบถามคนสำคัญ ไม่สามารถตอบแบบสอบถามให้เป็นที่พึงพอใจ
3 - เสร็จบางส่วน
5 - ครัวเรือนปฏิเสธให้สัมภาษณ์
7 - ไม่มีใครอยู่บ้าน
11 - อื่น ๆ(ระบุ) CVR2FO

CVR2G บ้านเลขที่ (จากการสำรวจใหญ่ปี 2540)	CVR2G ( )
CVR2H ชื่อหัวหน้าครัวเรือน (จากการสำรวจใหญ่ 2540) _____ Translation _____	CVR2H (XXX)

CVR2I บ้านเลขที่ (การสำรวจซ้ำปี 2541)	CVR2I ( )
CVR2J ชื่อหัวหน้าครัวเรือนคนปัจจุบัน (การสำรวจซ้ำปี 2541) _____ Translation _____	CVR2J (XXX)

CVR2K ให้ผู้สัมภาษณ์เลือกรหัสที่เหมาะสม 1 - หัวหน้าครัวเรือนในการสำรวจใหญ่ปี 2540 และหัวหน้าครัวเรือนคนปัจจุบันคือคนเดียวกัน 3 - หัวหน้าครัวเรือนในการสำรวจใหญ่ปี 2540 ตาย แต่สมาชิกครัวเรือนบางคนในการสำรวจใหญ่ปี 2540 อาศัยอยู่ในบ้านนี้ 5 - หัวหน้าครัวเรือนในการสำรวจใหญ่ปี 2540 ย้ายไปนอกหมู่บ้าน แต่สมาชิกครัวเรือนบางคนในการสำรวจใหญ่ปี 2540 อาศัยอยู่ในบ้านนี้ 7 - หัวหน้าครัวเรือนในการสำรวจใหญ่ปี 2540 ย้ายไปบ้านใหม่ซึ่งอยู่ในหมู่บ้านนี้ (CVR2G และ CVR2I ควรจะแตกต่างกัน 9 - หัวหน้าครัวเรือนในการสำรวจใหญ่ปี 2540 ตายและสมาชิกครัวเรือนบางคนที่เป็นผู้ใหญ่แล้วในการสำรวจใหญ่ปี 2540 อาศัยในหมู่บ้านนี้ แต่ไม่ใช่ในบ้านนี้ 11 - หัวหน้าครัวเรือนในการสำรวจใหญ่ปี 2540 ย้ายไปนอกหมู่บ้าน และสมาชิกครัวเรือนบางคนที่เป็นผู้ใหญ่แล้วในการสำรวจใหญ่ปี 2540 อาศัยในหมู่บ้านนี้ แต่ไม่ใช่ในบ้านนี้ 13 - หัวหน้าครัวเรือนในการสำรวจใหญ่ปี 2540 ตาย และไม่มีสมาชิกครัวเรือนในการสำรวจใหญ่ปี 2540 อาศัยในหมู่บ้านนี้ 15 - หัวหน้าครัวเรือนในการสำรวจใหญ่ปี 2540 ย้ายไปนอกหมู่บ้านและไม่มีสมาชิกครัวเรือนในการสำรวจใหญ่ปี 2540 อาศัยในหมู่บ้านนี้	**CVR2K** ( )

เมื่อ CVR2K = 9 11 13 หรือ 15 **CVR4B ผู้สัมภาษณ์ : คุณกำหนดได้อย่างไรว่าครัวเรือนนี้ได้ย้ายจากบ้านนี้ไปที่อื่น ตั้งแต่การสำรวจครั้งแรก (บันทึกชื่อและที่อยู่ของบุคคลนั้น)** _____	**CVR4B** **(XXX)**

<u>คำแนะนำสำหรับการข้าม</u> :

1. ถ้า **CVR2K - 1 3 5 หรือ 7 ข้ามไป CVR6**
2. ถ้า **CVR2K - 9 หรือ 11** ให้สัมภาษณ์ครัวเรือนในหมู่บ้านที่เกี่ยวข้องมากที่สุดกับสมาชิกครัวเรือนซึ่งเป็นผู้ใหญ่ของครัวเรือนในการสำรวจใหญ่ปี 2540 และเติม **CVR2L** และ **CVR2M** และข้ามไป **CVR6**
3. ถ้า **CVR2K = 13 หรือ 15** ให้หัวหน้าทีมกำหนดครัวเรือนทดแทนที่สุ่มไว้และเติม **CVR2N** เมื่อคุณได้ทำสิ่งนี้แล้วถือว่าคุณได้จบการสำรวจครัวเรือนนี้และสามารถไปสัมภาษณ์ครัวเรือนทดแทนได้

CVR2L ชื่อหัวหน้าครัวเรือนของครัวเรือนใหม่_____ Translation _____	**CVR2L** **(XXX)**
CVR2M บ้านเลขที่ของครัวเรือนใหม่ (<u>ให้บันทึกเลขที่บ้าน</u>) **ข้ามไป CVR6**	**CVR2M** ( )

CVR2N ให้ผู้สัมภาษณ์บันทึกเลขหมายของครัวเรือนทดแทนสำหรับครัวเรือนนี้ คุณได้จบการสำรวจครัวเรือนนี้ ให้สัมภาษณ์ครัวเรือนทดแทนด้วยแบบสอบถามเปล่าเล่มใหม่	**CVR2N** ( )

(ข้อมูลการสัมภาษณ์ : ให้ผู้ควบคุมหรือผู้ตรวจแบบสอบถามเป็นผู้บันทึก ให้บันทึกคอลัมน์ CVR3 D, 3F และ 3G เมื่อสิ้นสุดการตรวจแบบสอบถามนี้)

CVR3A ผู้ตรวจแบบสอบถาม	CVR3B ตรวจครั้งที่	CVR3C เวลาเริ่มต้น	CVR3D เวลาสิ้นสุด	CVR3E วัน/เดือน	CVR3F ผลการตรวจ	CVR3G การดำเนินการ

รหัส CVR3F - ผลการตรวจ

1 - พร้อมเข้าข้อมูล
3 - ต้องพบผู้สัมภาษณ์
5 - แบบสอบถามบางส่วนยังไม่เสร็จสมบูรณ์
7 - แนะนำให้หาครัวเรือนใหม่แทน
9 - อื่นๆ (ระบุ) CVR3FO

รหัส CVR3G - การสั่งให้ดำเนินการ

1 - ส่งเข้าข้อมูลได้
3 - นัดหมายสัมภาษณ์ครัวเรือนนี้ใหม่อีกครั้งหนึ่ง (แบบสอบถามบางส่วนยังไม่เสร็จสมบูรณ์)
5 - ให้หาครัวเรือนใหม่ทดแทน (ให้ระบุหมายเลขครัวเรือนที่ทดแทน)
7 - อื่นๆ (ระบุ) CVR3G0

1. ลักษณะของครัวเรือน (ต่อ) **Household Identification, continued**

CVR6 ชื่อผู้ตอบแบบสอบถาม _____ (ให้บันทึกชื่อผู้ตอบแบบสอบถาม แต่ถ้าผู้ตอบเป็นหัวหน้าครัวเรือนให้เขียนคำว่า "หัวหน้า" และให้บันทึกชื่อลงในหัวข้อ 1 คอลัมน์ HC2 ในตารางองค์ประกอบของครัวเรือน หน้าที่ 12 ด้วย)	**CVR6** (XXX)
CVR6 Translation _____	
CVR7 ความสัมพันธ์ของผู้ตอบแบบสอบถามกับหัวหน้าครัวเรือน (ให้บันทึกลงในคอลัมน์ HC3 ตารางองค์ประกอบของครัวเรือน ในหน้าที่ 12 ด้วย) **CVR7O1** **CVR7O2**	**CVR7** ( )
CVR7O1 Translation _____ **CVR7O2 Translation** _____	

รหัส CVR7 - ความสัมพันธ์กับหัวหน้าครัวเรือน

1 - หัวหน้าครัวเรือน
3 - คู่ครองหัวหน้าครัวเรือน
5 - พี่ชายหรือพี่สาว/น้องชายหรือน้องสาว
7 - ลูกชาย หรือลูกสาว
9 - ลูกเขย หรือลูกสะใภ้
11 - หลาน (ลูกของลูกชาย/ลูกสาวหัวหน้าครัวเรือน)
13 - พ่อ แม่
15 - เป็นสมาชิกในครัวเรือนแต่มีความสัมพันธ์อื่น (ระบุ) CVR7O1
17 - ไม่ใช่สมาชิกในครัวเรือน (ระบุ) CVR7O2

CVR8 ผู้สัมภาษณ์ เมื่อได้สัมภาษณ์ไปถึงส่วนที่ว่าด้วย องค์ประกอบของครัวเรือน (หน้าที่ 12)ให้บันทึกหมายเลขสมาชิกในครัวเรือนของผู้ตอบแบบสอบถาม ลงในข้อนี้ด้วย	**CVR8** ( )
CVR9 เพศของผู้ตอบแบบสอบถาม (1 - ชาย 3 - หญิง) (ให้บันทึกใน ส่วนที่ว่าด้วย องค์ประกอบของครัวเรือน ด้วย)	**CVR9** ( )
CVR11 สถานภาพการสมรสในปัจจุบันของหัวหน้าครัวเรือนคืออะไร	**CVR11** ( )
1 - ยังไม่เคยแต่งงาน(โสด) 7 - หย่าร้าง 3 - แต่งงาน และอยู่ด้วยกัน 9 - หม้าย 5 - แต่งงานแต่แยกกันอยู่	
CVR13 หมายเลขโทรศัพท์ที่สามารถติดต่อท่านได้สะดวกที่สุด คือหมายเลขอะไร (ถ้ามีบันทึกหมายเลข ถ้าไม่มีใส่ 0 และให้ข้ามไป RR4)	**CVR13** ( )
CVR14 หมายเลขโทรศัพท์นี้เป็นของใคร 1 - เป็นหมายเลขของครัวเรือนนี้ 3 - เป็นหมายเลขครัวเรือนของญาติ 5 - เป็นหมายเลขโทรศัพท์สาธารณะในหมู่บ้าน 7 - อื่นๆ	**CVR14** ( )

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK!!!!!!

II. การตอบสนองต่อความเสี่ยง Risk Response

คำถามต่อไปนี้ จะเกี่ยวข้องกับการที่ ครัวเรือนของคุณได้ทำอย่างไรบ้าง เมื่อมีเหตุการณ์หรือการเปลี่ยนแปลงเกิดขึ้น ซึ่งได้ส่งผลกระทบต่อสภาพความเป็นอยู่โดยทั่วไปของครัวเรือนคุณ

RR4 เมื่อเปรียบเทียบ ปีที่แล้ว(มิถุนายน 2540 - พฤษภาคม 2541) กับ ปีก่อนหน้าปีที่แล้ว (มิถุนายน 2539 – พฤษภาคม 2540) ปีใดเป็นปีที่รายได้ของครัวเรือนคุณ แย่ที่สุด (1 – ปีที่แล้ว (มิถุนายน 2540 – พฤษภาคม 2541) 3 – ปีก่อนหน้าปีที่แล้ว (มิถุนายน 2539 - พฤษภาคม 2540) 5 – รายได้พอๆกันทั้งสองปี ถ้าคำตอบเป็น 3 หรือ 5 ให้ข้ามไปถามข้อ RR11)	**RR4** [ ]
RR5 ทำไม (ให้บันทึกรหัสสำหรับเหตุผล 2 ข้อแรกที่ผู้ตอบแบบสอบถามกล่าวถึง) **RR5AO** (ถ้าอื่นๆ) _____ **RR5BO** (ถ้าอื่นๆ) _____	**RR5A** [ ] **RR5B** [ ]
RR5AO Translation _____ **RR5BO Translation** _____	
RR6 ปีที่แย่ดังกล่าวนี้เป็นปีที่แย่สำหรับครัวเรือนหลายๆครัวเรือนในหมู่บ้านนี้ ด้วยหรือไม่ (1 - ใช่ 3 - ไม่ใช่)	**RR6** [ ]

11 – น้ำท่วม	**61 – ค่าใช้จ่ายในการศึกษาลดลง**
13- ฝนตกไม่เพียงพอ	**63 – ค่าใช้จ่ายต่างๆลดลงเนื่องจากเหตุผลต่างๆ**
15- แมลงทำลายพืช	**65 – ลูกเรียนจบและได้ทำงาน**
17- ผลผลิตได้น้อยเนื่องจากเหตุผลต่างๆ	**67 – ลูกส่งเงินกลับมาให้ที่บ้าน**
19- บ้านและหรืออุปกรณ์ เครื่องมือ ถูกไฟไหม้	**69 – ได้ทำงานที่ดีและมั่นคง**
21 – ราคาผลผลิตตกต่ำ	**71 - มีอาชีพเสริม**
23 – ปัจจัยการผลิตมีราคาสูง	**73 – ปลูกพืชชนิดใหม่**
25 – ค่าใช้จ่ายในการศึกษาแพงขึ้น	**75 – ผลผลิตราคาสูงขึ้น**
27 – ต้องใช้จ่ายเงินเพิ่มมากขึ้นเพื่องานพิธีกรรม	**77 – ดินฟ้าอากาศดีต่อการเพาะปลูก**
29 – รายได้ลดลงเนื่องจากการเกษียณอายุจากงาน	**79 – ได้ผลผลิต/พืชผลมากขึ้นเนื่องจากเหตุผลต่างๆ**
31 - ค่าลงทุนสูงขึ้น	**81 – สามารถกู้ยืมเงินมาได้**
33 - ค่าใช้จ่ายสูงขึ้นเนื่องจากการเจ็บป่วย	**83 - ราคาที่ดินสูงขึ้น**
35 – ค่าใช้จ่ายเกี่ยวกับอาคารและสิ่งปลูกสร้างสูงขึ้น	**85 – ได้ทำงานมากวันขึ้นในงาน/อาชีพปัจจุบัน**
37 – มีคนในครัวเรือนเสียชีวิต	**87 – ความต้องการผลิตผลมีมากขึ้น**
39 – วันที่ได้ทำงานของอาชีพ/งานในปัจจุบันน้อยลง	**89 – ถูกล็อตเตอรี่**
41 – เป็นปีที่ธุรกิจของครัวเรือนย่ำแย่	**91 – อื่นๆ(ระบุ) RR5AO, RR5BO**
43 – เสียเงินจากการพนัน	
45 – ไม่สามารถชำระคืนหนี้ที่มีอยู่ได้	

<u>การขายปศุสัตว์/สัตว์เลี้ยง หรือ เครื่องจักรกล เครื่องมือ อุปกรณ์</u>

(<u>ให้ถามคำถามในเรื่องนี้ สำหรับคำตอบ 1 ในข้อ 35</u> นอกนั้นให้ข้ามไปถามข้อ <u>RR11</u>)

RR10A คุณได้ขายอะไรไป **<u>A</u>** – หมู **<u>B</u>** – วัว **<u>C</u>** – ควาย **<u>D</u>** – สัตว์ปีก(เป็ด ไก่) **<u>E</u>** – อื่น(ระบุ) **RR10AO** _____ **RR10AO Translation** _____	**RR10A** [ ]
RR10B จำนวนที่ได้ขายไปนั้น มากกว่า หรือ เท่ากัน หรือ น้อยกว่า จำนวนที่ขายในปีปกติ **<u>1</u>** – มากกว่า **<u>3</u>** - เท่ากัน **<u>5</u>** - น้อยกว่า **<u>7</u>** – ไม่มีการขายในปีปกติ	**RR10B** [ ]
RR10C คุณได้ขายไปก่อน หรือ ขายในช่วงเวลาเดียวกัน หรือ หลัง กับที่ขายในปีปกติ **<u>1</u>** – ก่อน **<u>3</u>** - ช่วงเวลาเดียวกัน **<u>5</u>** – หลัง **<u>7</u>** – ไม่มีการขายในปีปกติ	**RR10C** [ ]

RR11 ครอบครัวของคุณได้รับผลกระทบจากการเกิดภาวะการทางการเงินและเศรษฐกิจที่เกิดขึ้นในประเทศไทยขณะนี้ หรือไม่ (**<u>1</u>** – ได้ **<u>3</u>** – ไม่ได้ **<u>ถ้าตอบว่าไม่ได้ ให้ข้ามไปถามข้อ HC1</u>**)	**RR11** [ ]
RR12 ครอบครัวของคุณได้รับผลกระทบอย่างไรบ้าง --- --- --- ---	**RR12** **[xxxxxx]**
RR12 Translation --- --- ---	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK!!!!!!

IV. องค์ประกอบของครัวเรือน Household Composition

คำถามต่อไปนี้จะถามเกี่ยวกับเรื่องราวของบุคคลต่างๆ ที่ อาศัยอยู่ในบ้านหลังนี้ (ในแบบสอบถามนี้คำว่า "ครัวเรือน" ให้หมายถึง บุคคลที่อาศัยอยู่กินในบ้านหลังนี้เป็นเวลาอย่างน้อย 6 เดือน ในช่วงเวลา 12 เดือนที่ผ่านมานี้ และ ให้รวมถึงเด็กที่กำลังเรียน อยู่ไกลบ้านแต่ยังอยู่ภายใต้การอุปถัมภ์ และดูแลของบุคคลในครัวเรือนนี้)

HC1 จำนวนสมาชิกในครัวเรือนทั้งหมด (ให้ผู้สัมภาษณ์ บันทึกจำนวนสมาชิกในครัวเรือนทั้งหมดลงในช่องขวามือหลังจากที่ได้ถามคำถามเกี่ยวกับสมาชิกในครัวเรือนแต่ละคน ในส่วนนี้ทั้งหมดแล้ว)	**HC1** [ ]

HC2 ชื่อของสมาชิกในครัวเรือนคนนี้
(ให้เขียนชื่อที่ใช้เรียกสมาชิกคนนี้กันโดยทั่วไป หรือชื่อเล่น ไม่จำเป็นต้องเป็นชื่อจริง)

HC3 สมาชิกในครัวเรือนคนนี้ มีความสัมพันธ์อย่างไร กับหัวหน้าครัวเรือน
(ดูรหัส-ความสัมพันธ์ในหน้าที่ 12 หน้าถัดไป)

HC4 ให้บันทึก เพศ ของสมาชิกในครัวเรือนคนนี้ (1 - ชาย 3 - หญิง)

HC5 สมาชิกในครัวเรือนคนนี้มีอายุเท่าใด เมื่อครบรอบวันเกิดที่ผ่านมา
(ถ้าอายุ 3 ปีหรือน้อยกว่า ให้ข้ามไปถามสมาชิกในครัวเรือนคนต่อไป)

HC6 สมาชิกในครัวเรือนคนนี้กำลังเรียนอยู่หรือใช่หรือไม่ (1 - ใช่ 3 - ไม่ใช่)

HC7 สมาชิกในครัวเรือนคนนี้ จบการศึกษาขั้นสูงสุดชั้นอะไร (ดูรหัสในหน้าถัดไป)

HC8 ระบบการศึกษาที่สมาชิกในครัวเรือนคนนี้ได้เรียนมานั้น เป็นระบบอะไร (ดูรหัสในหน้าถัดไป)

ข้อปฏิบัติสำหรับผู้สัมภาษณ์

HC8A: (หลังจากผู้สัมภาษณ์ได้ชื่อของสมาชิกในครัวเรือนทุกคนที่ได้อาศัยและอยู่กินในบ้านนี้ไม่น้อยกว่า 6 เดือน ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา ให้ถามต่อไปว่า มีบุคคลอื่นๆ ที่กำลังอาศัยอยู่ในบ้านหลังนี้ในขณะนี้ หรือไม่ ถึงแม้ว่าบุคคลนั้นเขาจะไม่ได้อยู่กิน 6 เดือนในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมาก็ตาม ให้เขียนชื่อบุคคลเหล่านั้นลงในตาราง และให้ถามคำถาม **HC3-HC8** กับบุคคลนั้นด้วย และให้บันทึก 3 ลงในคอลัมน์ **HC8A** และบันทึก 1 ลงในคอลัมน์ **HC8A** สำหรับคนที่ได้อาศัยและอยู่กินในบ้านนี้อย่างน้อย 6 เดือนในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา)

HC8B: ให้ผู้สัมภาษณ์ใช้ตารางครัวเรือนจากการสำรวจใหญ่มาตรวจดูว่าบุคคลนี้คือสมาชิกครัวเรือนในการสำรวจใหญ่ ปี 2540 หรือไม่ (1 - ใช่ 3 - ไม่ใช่) แม้ว่าครัวเรือนนี้ไม่ใช่ครัวเรือนทดแทน (CVR2K = 1-11) 5 - ไม่ใช่ เพราะว่านี่คือครัวเรือนทดแทน (CVR2K = 13 หรือ 15)

HC1: (หลังจากผู้สัมภาษณ์ได้ชื่อของสมาชิกในครัวเรือนทุกคนที่ได้อาศัย และอยู่กินในบ้านนี้ไม่น้อยกว่า 6 เดือน ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมาแล้วใน **HC2** ให้ใส่จำนวนของสมาชิกในครัวเรือนทั้งหมด และบุคคลที่อาศัยอยู่ในครัวเรือนน้อยกว่า 6 เดือนลงในข้อ HC1 หน่วยบันทึกข้อมูลต้องการข้อมูลนี้)

CVR8: (เมื่อผู้สัมภาษณ์ได้สอบถามส่วนนี้เสร็จแล้ว ให้บันทึกหมายเลขสมาชิกในครัวเรือน ของผู้ตอบแบบสอบถามจากคอลัมน์แรกของตารางลงใน CVR8 หน้า 4) ด้วย

IV. องค์ประกอบของครัวเรือน (ต่อ) Household Composition, continued

#	HC2 ชื่อ	HC3 ความสัมพันธ์	HC4 เพศ	HC5 อายุ	HC6 กำลังเรียน	HC7 ชั้นสูงสุด	HC8 ระบบการศึกษา	HC8A 6 เดือน	HC8B สมาชิก
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									
11									
12									
13									
14									
15									
16									
17									
18									
19									
20									

รหัส-HC3-ความสัมพันธ์กับหัวหน้าครัวเรือน

1 - หัวหน้าครัวเรือน
3 - คู่ครองหัวหน้าครัวเรือน
5 - พี่ชายหรือพี่สาว/น้องชายหรือน้องสาว
7 - ลูกสาวหรือลูกชาย
9 - ลูกเขยหรือลูกสะใภ้
11 - หลาน (ลูกของลูกสาวหรือลูกชายหัวหน้าครัวเรือน)
13 - พ่อ แม่
15 - เป็นสมาชิกในครัวเรือนแต่มีความสัมพันธ์อื่น(ระบุ) HC3O_____

รหัส-HC7-จบการศึกษาชั้นสูงสุด

1 - ไม่ได้เรียน	17 - ป.4	33 - ม/มศ.5	49 - ปวส.2
3 - ยังไม่ได้เข้าเรียน	19 - ป.5	35 - ม/มศ.6	51 - ปวท.1
5 - อนุบาล 1	21 - ป.6	37 - ม/มศ.7	53 - ปวท.2
7 - อนุบาล 2	23 - ป.7	39 - ม/มศ.8	55 - มหาวิทยาลัยปี 1
9 - อนุบาล 3	25 - ม/มศ.1	41 - ปวช.1	57 - มหาวิทยาลัยปี 2
11 - ป.1	27 - ม/มศ.2	43 - ปวช.2	59 - มหาวิทยาลัยปี 3
13 - ป.2	29 - ม/มศ.3	45 - ปวช.3	61 - มหาวิทยาลัยปี 4
15 - ป.3	31 - ม/มศ.4	47 - ปวส.1	63 - อื่นๆ

รหัส-HC8- ระบบการศึกษา 1-ระบบเก่า(ระบบใดก็ได้) 3-ระบบใหม่ 5-วัด

IV. องค์ประกอบของครัวเรือน (ต่อ) Household Composition, continued

HC9 ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมานี้ มีญาติคนใดบ้างหรือไม่ ที่ได้เคยอพยพเคลื่อนย้ายออกไปจากหมู่บ้านเมื่อก่อนนี้ แต่ได้กลับเข้ามาอยู่ใหม่ หรือไม่ (1 – มี 3 – ไม่มี. ถ้าไม่มีให้ข้ามไปถาม **HC11**.)	**HC9** [ ]
HC10 ทำไมเขาถึงได้กลับมา _____ _____ _____ _____	**HC10** **[xxxxxx]**
HC10 Translation _____ _____ _____	

HC11 ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมานี้ มีญาติของคุณได้อพยพโยกย้ายออกไปจากหมู่บ้านนี้หรือไม่ (1 – มี 3 – ไม่มี. ถ้าไม่มีให้ข้ามไปถาม **OC1A**)	**HC11** [ ]
HC12 ทำไมเขาถึงได้ไป _____ _____ _____	**HC12** **[xxxxxx]**
HC12 Translation _____ _____ _____	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK!!!!!!

V. การประกอบอาชีพ Occupation

(ให้ถามคำถามต่อไปนี้กับสมาชิกในครัวเรือนทุกคนที่มีอายุตั้งแต่ 11 ปีขึ้นไป และให้ใช้หมายเลขสมาชิกในครัวเรือนแต่ละคนเป็นหมายเลขเดียวกับที่ระบุไว้ในตารางองค์ประกอบของครัวเรือน ข้างต้นนี้)

อาชีพหลัก Primary Occupation

OC1A อาชีพหลักในช่วงเวลา 12 เดือนที่ผ่านมาของสมาชิกในครัวเรือนคนนี้ คืออาชีพอะไร

(ดูรหัส-OC1A- การประกอบอาชีพจากแผ่นรหัส)

(ต่างจำกัดความ ของคำว่า "อาชีพหลัก" ในที่นี้ให้หมายถึง อาชีพที่ทำรายได้สูงสุดในช่วงเวลา 12 เดือนที่ผ่านมา การบันทึกคำตอบนั้น หากคำตอบที่ได้ไม่มีตามรหัสที่ให้ไว้ ให้บันทึกตามที่ผู้ตอบแบบสอบถามตอบและให้ระบุตำแหน่งงานที่ทำไว้ด้วย เช่นคนที่ทำงานในธนาคารมีตำแหน่งเป็น ภารโรงหรือรองผู้จัดการ หรือมีสมาชิกในครัวเรือนทำงานในโรงงาน ก็ให้ระบุว่างานที่สมาชิกในครัวเรือนคนนั้นทำ ทำอะไร เช่น ทำของเด็กเล่น ทำวิกผม หรือทำชิ้นส่วนคอมพิวเตอร์ เป็นต้น)

OC1B อาชีพหลักหรืองานหลักที่ สมาชิกในครัวเรือนคนนี้ ทำอยู่นั้น จัดอยู่ในประเภทของคนงานชนิดใด

(ดูรหัส-ประเภทของคนงานจากแผ่นรหัส)

OC1C (ให้ถามคำถามนี้เฉพาะสมาชิกในครัวเรือนที่ทำงานเป็นคนงานได้รับค่าจ้าง หรือ เงินเดือน หรือเป็น ลูกข้าราชการหรือ/ข้าราชการ เท่านั้น ซึ่งคำตอบในข้อ OC1B ต้องเป็น 5 หรือ 7 หรือ 13 เท่านั้น)

ค่าจ้างแรงงานที่สมาชิกในครัวเรือนคนนี้ ได้รับคิดเป็นรายวัน(หรือ รายเดือน แล้วแต่กรณี) เป็นเท่าใด

OC1D สมาชิกในครัวเรือนคนนี้ ได้ทำงานนี้มากี่ปีแล้ว

(ถ้ามีการตอบว่า ได้ทำมาตั้งแต่เกิด ให้บันทึก โดยนำ 10 มาลบจากอายุปัจจุบันของสมาชิกในครัวเรือนคนนี้)

อาชีพรอง Secondary Occupation

OC2A ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา สมาชิกในครัวเรือนคนนี้ ประกอบอาชีพรองอะไร (ถ้ามีอาชีพรองมากกว่าหนึ่งอย่าง ให้ถามถึงอาชีพรองที่ทำรายได้ให้มากที่สุดในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา)

(ให้ใส่รหัส 1 กรณีที่ไม่มีอาชีพรองและข้ามไปถามถึงสมาชิกในครัวเรือนคนต่อไป ให้ใช้รหัส OC1A - การประกอบอาชีพจากแผ่นรหัส)

OC2B อาชีพรองหรืองานรองที่ สมาชิกในครัวเรือนคนนี้ ทำอยู่นั้น จัดอยู่ในประเภทของคนงานชนิดใด

(ดูรหัส-ประเภทของคนงานจากแผ่นรหัส)

ตำแหน่งในหมู่บ้าน Village Positions

OC3 สมาชิกในครัวเรือนคนนี้ ปัจจุบันมีตำแหน่งอะไรในหมู่บ้าน(หรือตำแหน่งในตำบล)

(ให้บันทึกทุกคำตอบที่ได้ และให้ดูรหัสตำแหน่งจากแผ่นรหัส)

V. การประกอบอาชีพ(ต่อ) Occupation, continued

	อาชีพหลัก				อาชีพรอง		ตำแหน่งในหมู่บ้านหรือตำบล
หมายเลขสมาชิกในครัวเรือน#	**OC1A** อาชีพ	**OC1B** ประเภทคนงาน	**OC1C** ค่าจ้าง	**OC1D** จำนวนปี	**OC2A** อาชีพ	**OC2B** ประเภทคนงาน	**OC3** ตำแหน่ง

รหัส-OC1A, OC2A- อาชีพ

[ดูในแผ่นรหัส]

รหัส-OC1B, OC2B- ประเภทคนงาน

[ดูในแผ่นรหัส]

รหัส-OC3- ตำแหน่งในหมู่บ้าน หรือตำบล

[ดูในแผ่นรหัส]

VII. ลูกที่ไม่ได้อาศัยอยู่ในบ้านหลังนี้ Children Living Outside the House

KH1 หัวหน้าครัวเรือนและ/หรือ คู่ครองมีลูกที่อยู่อาศัยนอกบ้านนี้กี่คน (ถ้าไม่มีบันทึก 0 และให้ข้ามไป RP8)	**KH1** [ ]

KH2 (ถ้าลูกคนนี้ มีชื่ออยู่ในตารางองค์ประกอบของครัวเรือน หน้า 12 แล้ว ให้บันทึกหมายเลขนั้นลงในคอลัมน์ แรกของตารางข้างล่างนี้แล้วให้ข้ามไปถาม KH8 แต่ถ้าไม่ได้มีชื่ออยู่ในตารางองค์ประกอบของครัวเรือน ให้ใส่เครื่องหมาย XX ในคอลัมน์ของตารางและให้ถามคำถามต่อไป

และให้ผู้สัมภาษณ์ได้ใช้โอกาสนี้พิจารณาว่าลูกแต่ละคนควรถูกรวมไว้เป็นสมาชิกของครัวเรือนหรือไม่ ให้ถามถึงลูกแต่ละคนว่าในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมานั้น เขาอาศัยอยู่ในบ้านนาน 6 เดือนขึ้นไปหรือไม่ แต่ถ้าเขาอาศัยอยู่ในบ้านนาน 6 เดือนขึ้นไปให้สอบถามดูว่าลูกคนนั้นนั้นยังเรียนอยู่ และเขาได้รับการส่งเสียโดยสมาชิกของครัวเรือนนี้หรือไม่)

KH3 ลูกคนนี้ชื่ออะไร (ให้บันทึกชื่อเล่นหรือชื่อที่เรียกกันทั่วไป)

KH4 ลูกคนนี้ อายุเท่าใด เมื่อครบรอบวันเกิดครั้งล่าสุด

KH4A เพศของลูกคนนี้ (1 – ชาย 3 – หญิง)

KH5 ลูกคนนี้ จบการศึกษาขั้นสูงสุด ชั้นอะไร

KH6 ลูกคนนี้ มีอาชีพหลัก อะไร [ดูรหัส จากแผ่นรหัส]

KH7 อาชีพหลักหรืองานหลักที่ ลูกคนนี้ ทำอยู่นั้น จัดอยู่ในประเภทของคนงานชนิดใด [ดูรหัส จากแผ่นรหัส]

KH8 ลูกคนนี้อาศัยอยู่ที่ใด (ให้บันทึกรหัสจังหวัด)

KH9 ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา ลูกคนนี้ได้ส่งเงินกลับมาให้คุณกี่ครั้ง

KH10 และในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมานี้ ลูกคนนี้ได้ส่งเงินมาให้คุณรวมทั้งหมดเป็นเงินประมาณเท่าใด

KH11 ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา คุณได้ส่งเงินไปให้ลูกคนนี้กี่ครั้ง

KH12 และในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมานี้ คุณได้ส่งเงินไปให้ลูกคนนี้รวมทั้งหมดเป็นเงินประมาณเท่าใด

VII. ลูกที่ไม่ได้อาศัยอยู่ในบ้านหลังนี้(ต่อ) Children Living Outside the House, continued

หมายเลขสมาชิก	KH3 ชื่อ	KH4 อายุ	KH4A เพศ	KH5 ศึกษาขั้นสูงสุด	KH6 งานอะไร	KH7 ประเภทกนงาน	KH8 อยู่ที่ใด

หมายเลขสมาชิก	KH9 ส่งมาให้กี่ครั้ง	KH10 ส่งมาเท่าใด	KH11 ส่งไปให้กี่ครั้ง	KH12 ส่งไปเท่าใด

รหัส - KH5 - จบการศึกษาขั้นสูงสุด

1 - ไม่ได้เรียน	17 - ป.4	33 - ม/มศ.5	49 - ปวส.2
3 – ยังไม่ได้เข้าเรียน	19 - ป.5	35 - ม/มศ.6	51 - ปวท.1
5 - อนุบาล 1	21 - ป.6	37 - ม/มศ.7	53 - ปวท.2
7 - อนุบาล 2	23 - ป.7	39 - ม/มศ.8	55 - มหาวิทยาลัยปี 1
9 - อนุบาล 3	25 - ม/มศ. 1	41 - ปวช.1	57 - มหาวิทยาลัยปี 2
11 - ป.1	27 - ม/มศ.2	43 - ปวช. 2	59 - มหาวิทยาลัยปี 3
13 - ป.2	29 - ม/มศ.3	45 - ปวช. 3	61 - มหาวิทยาลัยปี 4
15 - ป.3	31 - ม/มศ.4	47 - ปวส.1	63 - อื่นๆ

รหัส KH6 อาชีพ [ดูในแผ่นรหัส]

รหัส KH7 ประเภทกนงาน [ดูในแผ่นรหัส]

รหัส KH8 จังหวัด [ดูรหัสจากข้อมูลกรมการพัฒนาชุมชนหรือสำมะโน]

VIII. รูปแบบการอยู่อาศัย Residential Patterns

พ่อ แม่ ของหัวหน้าครัวเรือน หรือ ของคู่ครองหัวหน้าครัวเรือน ที่อาศัยอยู่นอกตำบล

RP8 พ่อและ/หรือแม่ ของหัวหน้าครัวเรือน หรือ ของคู่ครองหัวหน้าครัวเรือน ยังมีชีวิตอยู่และอาศัยอยู่นอกตำบลนี้ หรือไม่ (1 – ใช่ 3 – ไม่ใช่ ถ้าตอบว่า ไม่ใช่ ให้ข้ามไปถาม RP14A)	**RP8** [ ]

รหัส 1 - ใช่ 3 - ไม่ใช่

RP9 ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา คุณ หรือคนในครัวเรือนคุณคนใดคนหนึ่งได้แบ่งปัน ข้าวปลาอาหาร ให้กับพ่อ แม่ ของหัวหน้าครัวเรือนหรือหรือของคู่ครองหัวหน้าครัวเรือน หรือไม่	**RP9** [ ]
RP10 ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา พ่อ แม่ของหัวหน้าครัวเรือนหรือของคู่ครองหัวหน้าครัวเรือน ได้ช่วยเหลือหรือ แบ่งปันข้าวปลาอาหารให้กับคุณหรือคนในครัวเรือนคุณคนใดคนหนึ่ง หรือไม่	**RP10** [ ]
RP11 ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา คุณหรือคนในครัวเรือนคุณคนใดคนหนึ่งได้ ช่วยเหลือด้านแรงงาน โดยไม่คิดค่าจ้างแก่พ่อ แม่ของหัวหน้าครัวเรือนหรือของคู่ครองหัวหน้าครัวเรือนหรือไม่	**RP11** [ ]
RP12 ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา พ่อ แม่ของหัวหน้าครัวเรือนหรือของคู่ครองหัวหน้าครัวเรือนได้ ช่วยเหลือด้านแรงงานโดยไม่คิด ค่าจ้าง แก่คุณหรือคนในครัวเรือนคุณคนใดคนหนึ่ง หรือไม่	**RP12** [ ]
RP13 ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา คุณหรือคนในครัวเรือนคุณคนใดคนหนึ่งได้ช่วยเหลือด้าน การเงิน แก่พ่อ แม่ของหัวหน้าครัวเรือนหรือของคู่ครองหัวหน้าครัวเรือน หรือไม่	**RP13** [ ]
RP14 ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา พ่อ แม่ของหัวหน้าครัวเรือนหรือของคู่ครองหัวหน้าครัวเรือนได้ ช่วยเหลือด้านการเงิน กับคุณหรือคนในครัวเรือนคุณคนใดคนหนึ่ง หรือไม่	**RP14** [ ]

ญาติ ของหัวหน้าครัวเรือน หรือ ของคู่ครองหัวหน้าครัวเรือนที่อาศัยอยู่ ในหมู่บ้านนี้ หรือ ในตำบลนี้

RP14A หัวหน้าครัวเรือนหรือคู่ครองหัวหน้าครัวเรือน มีญาติ(รวมถึงพ่อ แม่ และลูก) ที่อาศัยอยู่ในหมู่บ้านนี้ หรือในตำบลนี้ แต่ไม่ได้อยู่ในบ้านนี้ หรือไม่ (1 – มี 3 – ไม่มี ถ้าตอบว่าไม่มี ให้ข้ามไปถาม RP22)	**RP14A** [ ]

รหัส 1 - ใช่ 3 - ไม่ใช่

RP15 ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา มีคนในครัวเรือนนี้ คนใดคนหนึ่งได้ แบ่งปัน หรือช่วยเหลือ ข้าวปลาอาหาร ให้กับญาติคนใดคนหนึ่ง ที่อาศัยอยู่ในหมู่บ้านนี้หรือตำบลนี้ หรือไม่	**RP15** [ ]
RP16 ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา มีญาติคนใดคนหนึ่งที่อาศัยอยู่ในหมู่บ้านหรือตำบลนี้ ได้แบ่งปันหรือช่วยเหลือด้าน ข้าวปลาอาหาร ให้กับคนในครัวเรือนของคุณคนใดคนหนึ่ง หรือไม่	**RP16** [ ]
RP17 ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา มีคนในครัวเรือนของคุณคนใดคนหนึ่งได้ แลกเปลี่ยนด้านแรงงาน กับญาติ คนใดคนหนึ่งที่อาศัย อยู่ในหมู่บ้านหรือตำบลนี้ หรือไม่	**RP17** [ ]
RP18 ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา มีคนในครัวเรือนของคุณ คนใดคนหนึ่งได้ให้ ญาติคนใดคนหนึ่งที่อาศัยอยู่ในหมู่บ้านนี้ หรือตำบลนี้ ใช้เครื่องมือการเกษตรที่เป็นของครัวเรือนนี้ ฟรี หรือไม่	**RP18** [ ]
RP19 ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา มีคนในครัวเรือนนี้ คนใดคนหนึ่งได้ ใช้เครื่องมือการเกษตรที่เป็นของญาติคนใดคนหนึ่งที่อาศัยอยู่ในหมู่บ้านนี้ หรือตำบลนี้ ฟรี หรือไม่	**RP19** [ ]
RP20 ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา มีคนในครัวเรือนของคุณ คนใดคนหนึ่ง ได้ให้ความช่วยเหลือทางการเงิน กับ ญาติคนใดคนหนึ่งที่อาศัยอยู่ในหมู่บ้านนี้ หรือตำบลนี้ หรือไม่	**RP20** [ ]
RP21 ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา มีญาติคนใดคนหนึ่งที่อาศัยอยู่ในหมู่บ้านนี้ หรือตำบลนี้ ได้ให้ความช่วยเหลือทางการเงิน กับ คนในครัวเรือนของคุณ คนใดคนหนึ่ง หรือไม่	**RP21** [ ]

VIII. รูปแบบการอยู่อาศัย(ต่อ) Residential Patterns, continued

บุคคลที่ไม่ใช่ญาติที่อยู่อาศัยในหมู่บ้านนี้ หรือตำบลนี้ Non - Relatives Inside the Village and Tambon

รหัส 1 - ใช่ 3 - ไม่ใช่

RP22 ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา คุณหรือคนในครัวเรือนของคุณ คนใดคนหนึ่งได้ แบ่งปัน ข้าวปลาอาหาร ให้กับ คนที่ไม่ใช่ญาติที่อาศัยอยู่ในหมู่บ้านหรือตำบลนี้หรือไม่	**RP22** [ ]
RP23 ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา มีคนที่ไม่ใช่ญาติที่อาศัยอยู่ในหมู่บ้านหรือตำบลนี้ คนใดคนหนึ่งได้ แบ่งปัน ข้าวปลาอาหาร ให้กับ คุณหรือคนในครัวเรือนของคุณ คนใดคนหนึ่ง หรือไม่	**RP23** [ ]
RP24 ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา คุณหรือคนในครัวเรือนของคุณ คนใดคนหนึ่งได้ ช่วยเหลือด้านแรงงานฟรี ให้กับ คนที่ไม่ใช่ญาติที่อาศัยอยู่ในหมู่บ้านหรือตำบลนี้ หรือไม่	**RP24** [ ]
RP25 ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา คนที่ไม่ใช่ญาติที่อาศัยอยู่ในหมู่บ้านหรือตำบลนี้ คนใดคนหนึ่งได้ ช่วยเหลือด้านแรงงานฟรี ให้กับ คุณหรือคนในครัวเรือนของคุณ หรือไม่	**RP25** [ ]
RP26 ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา มีคนในครัวเรือนของคุณ คนใดคนหนึ่งได้ให้ คนที่ไม่ใช่ญาติที่อาศัยอยู่ในหมู่บ้านนี้หรือตำบลนี้ ใช้เครื่องมือการเกษตรที่เป็นของครัวเรือนนี้ ฟรี หรือไม่	**RP26** [ ]
RP27 ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา คนที่ไม่ใช่ญาติที่อาศัยอยู่ในหมู่บ้านนี้หรือตำบลนี้ ได้ให้คนในครัวเรือนของคุณ คนใดคนหนึ่ง ใช้เครื่องมือการเกษตรที่เป็นของครัวเรือนนี้ ฟรี หรือไม่	**RP27** [ ]
RP28 ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา มีคนในครัวเรือนของคุณ คนใดคนหนึ่งได้ ช่วยเป็นเงิน กับ คนที่ไม่ใช่ญาติที่อาศัยอยู่ในหมู่บ้านนี้หรือตำบลนี้ หรือไม่	**RP28** [ ]
RP29 ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา คนที่ไม่ใช่ญาติที่อาศัยอยู่ในหมู่บ้านนี้หรือตำบลนี้ ได้ ช่วยเป็นเงิน กับ คนในครัวเรือนของคุณ คนใดคนหนึ่ง หรือไม่	**RP29** [ ]

XI. ทรัพย์สินในครัวเรือน Household Assets

HA2 คนในครัวเรือนคุณคนใดคนหนึ่ง มีหรือเป็นเจ้าของสิ่งต่าง ๆ ต่อไปนี้หรือไม่ และถ้ามี มีจำนวนเท่าไร
(ถ้าไม่มี - ให้บันทึก 0 ถ้ามี - ให้บันทึกจำนวน และถ้ามีสิ่งของรายการนั้นมากกว่าหนึ่งขึ้นไป ให้เขียนเติมรายการลงในตารางทรัพย์สิน 16-20 เช่น มีรถปิคอัพ จำนวน 2 คัน ก็ให้บันทึกข้อมูลเกี่ยวกับรถปิคอัพแต่ละคัน สิ่งของในรายการอื่นนั้น ให้บันทึกสิ่งของที่ต้องมีมูลค่าไม่ต่ำกว่า 1,000 บาท)

HA3 ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา คุณหรือคนในครัวเรือนคุณ ได้จัดหา สิ่งของเหล่านี้อย่างใดอย่างหนึ่ง มาเพิ่มเติม หรือไม่
ตัวอย่าง เช่น ได้มาฟรี หรือซื้อของสิ่งนี้ (เช่น โทรทัศน์ มาอีก เครื่อง)

(1 – ใช่ 3 – ไม่ใช่ ถ้าตอบว่า ไม่ใช่ ให้ข้ามไปถาม ทรัพย์สินหรือสิ่งของรายการอื่นต่อไป แต่ถ้าทรัพย์สินหรือสิ่งของนั้นเป็นรายการสุดท้าย ให้ข้ามไป HA6)

HA4 สิ่งของนี้ มีมูลค่าทั้งหมดเท่าไร ตอนที่ คุณหรือคนในครัวเรือนคุณ ได้มา

HA4A คุณได้เงินจากที่ใดมาจัดหาทรัพย์สินหรือสิ่งของรายการนี้
(ดูรหัสจากแผ่นรหัส - ให้บันทึกทุกคำตอบที่ได้ ถ้าตอบว่า มาจากแหล่งเดียว ให้ข้ามไปถามถึงทรัพย์สินหรือสิ่งของรายการอื่นต่อไป แต่ถ้าเป็นทรัพย์สินหรือสิ่งของรายการสุดท้าย ให้ข้ามไป HA6)

HA4B แหล่งใหญ่ที่สุดที่คุณได้เงินมาจัดหา เป็นแหล่งใด

HA5 จำนวนเงินที่ได้จากแหล่งดังกล่าวเพื่อมาจัดหาทรัพย์สินรายการนี้นั้นเป็นเท่าใด

XI. ทรัพย์สินในครัวเรือน (ต่อ)

HA1 ทรัพย์สิน	HA2 จำนวน หน่วย	HA3 ทางเข้ามา หรือไม่	HA4 มูลค่า	HA4A ได้เงินมา จากที่ใด	HA4B แหล่ง ใหญ่ที่สุด	HA5 จำนวนเงิน
1. โทรทัศน์สี						
2. เครื่องเล่นวีดีโอ						
3. เครื่องปรับอากาศ						
4. โทรศัพท์ธรรมดา						
5. โทรศัพท์มือถือ						
6. ตู้เย็น						
7. รถจักรยานยนต์						
8. รถยนต์						
9. รถกะบะ						
10. เรือยนต์หางยาว						
11. เรืออวนลาก (เรือประมงขนาดใหญ่)						
12. เครื่องซักผ้า						
13. เตาแก๊ส						
14. จักรยาน						
15. สเตอริโอ						
16						
17						
18						
19						
20						

XI. ทรัพย์สินในครัวเรือน (ต่อ)

HA6 ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา คุณหรือคนในครัวเรือนคุณได้กำจัดหรือทำให้หมดไป ซึ่งสิ่งของนี้ หรือไม่ เช่น ได้ขายไป หรือให้คนอื่นไป หรือ เลิกใช้เนื่องจากเก่าแก่แล้ว

(1 – ใช่ 3 – ไม่ใช่ ถ้าตอบว่า ไม่ใช่ ให้ข้ามไปถามถึงทรัพย์สินหรือสิ่งของในลำดับต่อไป แต่ถ้าเป็นทรัพย์สินหรือสิ่งของลำดับสุดท้าย ให้ข้ามไปถามข้อ FA1)

HA7 สิ่งของรายการนี้ ที่คุณหรือคนในครัวเรือนคุณ ได้กำจัดหรือทำให้หมดไปนั้น มีมูลค่าทั้งหมดเท่าไร

HA8 ทำไม คุณหรือคนในครัวเรือนคุณถึงได้กำจัดหรือทำให้หมดไป ซึ่งทรัพย์สินหรือสิ่งของรายการนี้

XI. ทรัพย์สินในครัวเรือน (ต่อ)

HA1 ทรัพย์สิน	HA6 กำจัด	HA7 มูลค่า	HA8 ทำไม
1. โทรทัศน์สี			(translation)
2. เครื่องเล่นวีดีโอ			(translation)
3. เครื่องปรับอากาศ			(translation)
4. โทรศัพท์ธรรมดา			(translation)
5. โทรศัพท์มือถือ			(translation)
6. ตู้เย็น			(translation)
7. รถจักรยานยนต์			(translation)
8. รถยนต์			(translation)
9. รถกะบะ			(translation)
10. เรือยนต์หางยาว			(translation)
11. เรือหวนลาก (เรือประมงขนาดใหญ่)			(translation)
12. เครื่องซักผ้า			(translation)
13. เตาแก๊ส			(translation)
14. จักรยาน			(translation)
15. สเตอริโอ			(translation)
16			(translation)
17			(translation)
18			(translation)
19			(translation)
20			(translation)

RF – ไม่ตอบ NA – คำถามไม่เหมาะสม(หรือไม่เกี่ยวข้องกับครัวเรือนของท่าน) DK – ไม่ทราบ NI – ไม่มีข้อมูล

XII. ทรัพย์สินการเกษตร Agricultural Assets

FA1 ครัวเรือนของคุณได้เกี่ยวข้องหรือทำกิจกรรมการเกษตรใดๆ หรือไม่ (1 - ทำ 3 - ไม่ได้ทำ ถ้าตอบว่าไม่ได้ทำให้ข้ามไปถาม **FA4**) (คำว่า การเกษตรหรือกิจกรรมทางการเกษตร ให้ หมายถึง การทำนาข้าว การปลูกพืชอื่น ๆ การเลี้ยงกุ้ง การเลี้ยงไก่ หมู และสัตว์อื่น ๆ การทำสวนผลไม้ เป็นต้น กิจกรรมการเกษตรไม่จำเป็นต้องเป็นอาชีพหลักของคนในครัวเรือนคนใดคนหนึ่ง)	**FA1** [ ]
FA2 มีกิจกรรมทางการเกษตรประเภทใดบ้าง ที่คุณหรือคนในครัวเรือนคุณทำ (ให้บันทึกทุกกิจกรรมที่ได้ทำ) **FA2O** _____	**FA2** [ ]

FA2O Translation _____

A – ทำนาข้าว	G - ปลูกพืชอื่น
B – ทำไร่ข้าวโพด	H – เลี้ยงเป็ด ไก่
C - ทำนากุ้ง	I - เลี้ยง หมู วัว ควาย
D - เลี้ยงปลา	J - ทำงานเป็นแรงงานการเกษตร
E - ทำสวนผลไม้	K - อื่นๆ (ระบุ) **FA2O**
F - ทำไร่ผัก	

(ให้บันทึกคำตอบที่ได้จากการถามคำถามต่อไปนี้ ลงในตารางในหน้าถัดไป)

FA4 คนในครัวเรือนคนใดคนหนึ่ง เป็นเจ้าของทรัพย์สินการเกษตรรายการนี้ หรือไม่ ถ้า เป็นเจ้าของ เป็นเจ้าของจำนวนเท่าใด

(ถ้าไม่มี - ให้บันทึก 0 ถ้ามี - ให้บันทึกจำนวนที่เป็นเจ้าของ และถ้ามีทรัพย์สินหรือสิ่งของการเกษตรมากกว่าหนึ่ง เช่น มีรถไถนาเดินตาม 2 คัน ให้เติมรายการในบรรทัดเพิ่มเติมในตาราง และบันทึกรายละเอียดของรถไถนาเดินตามแต่ละคัน สำหรับทรัพย์สินหรือสิ่งของการเกษตรอื่นๆที่จะบันทึกใน เลข 11 เป็นต้นไป ควรมีมูลค่าไม่น้อยกว่า 1,000 บาท)

FA5 ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา คุณหรือคนในครัวเรือนคุณ ได้จัดหา สิ่งของเหล่านี้อย่างใดอย่างหนึ่ง มาเพิ่มเติม หรือไม่ ตัวอย่าง เช่น ได้มาฟรี หรือซื้อมาอีก

(1 – ใช่ 3 – ไม่ใช่ ถ้าตอบว่า ไม่ใช่ ให้ข้ามไปถาม ทรัพย์สินหรือสิ่งของรายการอื่นต่อไป แต่ถ้าทรัพย์สินหรือสิ่งของนั้นเป็นรายการสุดท้าย ให้ข้ามไป **FA7**)

FA6 สิ่งของนี้ มีมูลค่าทั้งหมดเท่าไร ตอนที่ คุณหรือคนในครัวเรือนคุณ ได้มา

FA6A คุณได้เงินจากที่ใดมาจัดหาทรัพย์สินหรือสิ่งของรายการนี้

(ดูรหัสจากแผ่นรหัส - ให้บันทึกทุกคำตอบที่ได้ ถ้าตอบว่า มาจากแหล่งเดียว ให้ข้ามไปถามถึงทรัพย์สินหรือสิ่งของรายการอื่นต่อไป แต่ถ้าเป็นทรัพย์สินหรือสิ่งของรายการสุดท้าย ให้ข้ามไป **FA7**)

FA6B แหล่งใหญ่ที่สุดที่คุณได้เงินมาจัดหา เป็นแหล่งใด

FA6C จำนวนเงินที่ได้จากแหล่งดังกล่าวเพื่อมาจัดหาทรัพย์สินรายการนี้ นั้นเป็นเท่าใด

XII. ทรัพย์สินการเกษตร(ต่อ)

FA3 ทรัพย์สิน	FA4 จำนวน	FA5 จัดหาเข้ามา	FA6 มูลค่า	FA6A แหล่งที่ได้เงินมา	FA6B แหล่งที่ใหญ่ที่สุด	FA6C จำนวนเงิน
1. รถไถนาเดินตาม						
2. รถไถนา(สี่ล้อ)ขนาดใหญ่						
3. รถไถนา(สี่ล้อ)ขนาดเล็ก						
4. ชุดเครื่องจักร เครื่องมือ เช่น เครื่องหยอดเมล็ด เครื่องพ่นยาฆ่าหญ้า ฆ่าแมลง หรือ เครื่องผสมปุ๋ยกับดิน						
5. เครื่องพ่นน้ำ						
6. เครื่องฝัด(นวด)ข้าว หรือกระเทาะเมล็ด						
7. โรงสีข้าว หรือเครื่องสีข้าว						
8. ยุ้ง ฉาง โรงเก็บพืชผลอื่น						
9. โรงเลี้ยงไก่ขนาดใหญ่						
10. โรงเลี้ยง(ขนาดใหญ่)อื่น สำหรับปศุสัตว์						
11. (ทรัพย์สินอื่นๆที่สำคัญในการเกษตร) _____						
12						
13						
14						
15						
16						
17						
18						
19						
20						

RF – ไม่ตอบ NA – คำถามไม่เหมาะสม(หรือไม่เกี่ยวข้องกับผู้ตอบ)

XIII. ทรัพย์สินการเกษตร(ต่อ)

FA7 ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา คุณหรือคนในครัวเรือนคุณได้กำจัดหรือทำให้หมดไป ซึ่งสิ่งของนี้ หรือไม่ เช่น ได้ขายไป หรือให้คนอื่นไป หรือ เลิกใช้เนื่องจากแก่แล้ว

(1 – ใช่ 3 – ไม่ใช่ ถ้าตอบว่า ไม่ใช่ ให้ข้ามไปถามถึงทรัพย์สินหรือสิ่งของในลำดับต่อไป แต่ถ้าเป็นทรัพย์สินหรือสิ่งของลำดับสุดท้าย ให้ข้ามไปถามข้อ FA8A)

FA7A สิ่งของรายการนี้ ที่คุณหรือคนในครัวเรือนคุณ ได้กำจัดหรือทำให้หมดไปนั้น มีมูลค่าทั้งหมดเท่าไร

FA7B ทำไม คุณหรือคนในครัวเรือนคุณถึงได้กำจัดหรือทำให้หมดไป ซึ่งทรัพย์สินหรือสิ่งของนี้

XII. ทรัพย์สินการเกษตร(ต่อ)

FA3 ทรัพย์สิน	FA7 ถ้าขัดไป หรือไม่	FA7A มูลค่าเท่า ใด	FA7B ทำไม
1. รถไถนาเดินตาม			_____ (translation)_____
2. รถไถนา(สี่ล้อ)ขนาดใหญ่			_____ (translation)_____
3. รถไถนา(สี่ล้อ)ขนาดเล็ก			_____ (translation)_____
4. ชุดเครื่องจักร เครื่องมือ เช่น เครื่องหยอดเมล็ด เครื่องพ่นยาฆ่าหญ้า ฆ่าแมลง หรือ เครื่องผสมปุ๋ยกับดิน			_____ (translation)_____
5. เครื่องพ่นน้ำ			_____ (translation)_____
6. เครื่องฝัด(นวด)ข้าว หรือกระเทาะเมล็ด			_____ (translation)_____
7. โรงสีข้าว หรือเครื่องสีข้าว			_____ (translation)_____
8. ยุ้ง ฉาง โรงเก็บพืชผลอื่น			_____ (translation)_____
9. โรงเลี้ยงไก่ขนาดใหญ่			_____ (translation)_____
10. โรงเลี้ยง(ขนาดใหญ่)อื่น สำหรับปศุสัตว์			_____ (translation)_____
11. (ทรัพย์สินอื่นๆที่สำคัญในการเกษตร) _____			_____ (translation)_____
12			_____ (translation)_____
13			_____ (translation)_____
14			_____ (translation)_____
15			_____ (translation)_____
16			_____ (translation)_____
17			_____ (translation)_____
18			_____ (translation)_____
19			_____ (translation)_____
20			_____ (translation)_____

XII. ทรัพย์สินการเกษตร(ต่อ)

FA8A ครัวเรือนของคุณมีบ่อเลี้ยงกุ้ง หรือ เลี้ยงปลา จำนวนกี่บ่อ (เป็นบ่อเลี้ยงกุ้งเพื่อขายเนื้อโต ไม่ใช่บ่อเพาะพันธุ์กุ้ง ปลา เพื่อขายลูกกุ้ง ปลา) (ถ้าคำตอบเป็น 0 - ไม่มี ให้ข้ามไปถามข้อ FA14)	**FA8A** [ ]
FA8B ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา ครัวเรือนของคุณได้ขุดหรือจัดหาบ่อใหม่สำหรับเลี้ยงปลา-กุ้ง เป็นจำนวนกี่บ่อ (ถ้าคำตอบเป็น 0 – ไม่มี ให้ข้ามไปถามข้อ FA14)	**FA8B** [ ]

(ให้ถามคำถามต่อไปนี้ กับบ่อปลา-กุ้ง ที่เป็นบ่อที่ขุดหรือจัดหามาใหม่ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา และให้บันทึกข้อมูลลงในตารางข้างล่างนี้)

FA9 บ่อนี้มีขนาดเท่าใด (ให้บันทึกพื้นที่บ่อเป็นไร่)

FA10 บ่อนี้เป็นบ่อกุ้ง หรือ บ่อปลา (1 - บ่อกุ้ง 3 - บ่อปลา 5 - ทั้งบ่อปลาและกุ้ง 7 - อื่น)

FA11 คุณได้เลี้ยงปลาหรือกุ้งในบ่อนี้มากี่เดือนแล้ว

FA12 ในการขุดบ่อนี้ต้องใช้เงินเท่าใด

FA13 คุณได้เงินมาจากที่ใดในการขุดบ่อนี้ (ดูรหัสจากแผ่นรหัส - ให้บันทึกทุกคำตอบที่ได้ ถ้าตอบว่า มาจากแหล่งเดียว ให้ข้ามไปถามถึงบ่อในลำดับต่อไป แต่ถ้าบ่อนี้เป็นบ่อสุดท้าย ให้ข้ามไป FA14)

FA13A แหล่งใหญ่ที่สุดที่คุณได้เงินมาขุดบ่อหรือจัดหาบ่อนี้ เป็นแหล่งใด

FA13B จำนวนเงินที่ได้จากแหล่งดังกล่าวเพื่อมาขุดหรือจัดหาบ่อนี้นั้นเป็นเท่าใด

บ่อที่	FA9 ขนาด	FA10 กุ้ง/ปลา	FA11 กี่ เดือน	FA12 ค่าใช้จ่าย	FA13 แหล่งที่ได้เงินมา	FA13A แหล่งใหญ่ที่สุด	FA13B จำนวน

รหัส FA13 ได้เงินมาจากที่ใด

[ดูในแผ่นรหัส]

XI. ทรัพย์สินการเกษตร(ต่อ)

FA14 ครัวเรือนคุณมีสัตว์เลี้ยง ชนิดนี้ จำนวนเท่าใด

(ให้บันทึก 0 กรณีที่ครัวเรือนไม่มีสัตว์เลี้ยงเหล่านี้อยู่ หรือ มี เป็ด หรือ ไก่ รวมแล้วน้อยกว่า 50 ตัว)

FA15 ในปัจจุบัน มูลค่าโดยรวมของสัตว์เลี้ยงเหล่านี้ ทั้งหมดเป็นเท่าใด

สัตว์เลี้ยง	FA14 จำนวน	FA15 มูลค่า
วัว		
ควาย		
หมู		
ไก่(มากกว่าหรือเท่ากับ 50 ตัว)		
เป็ด(มากกว่าหรือเท่ากับ 50 ตัว)		

FA16 คุณคิดว่า จะได้กำไรหรือไม่ ถ้าคุณสามารถขยายขนาดการทำไร่นา (หรือเพิ่มจำนวนสัตว์เลี้ยง หรือบ่อปลา-กุ้ง)ของคุณ เพิ่มขึ้น

(1 - ใช่ 3 - ไม่ใช่ ถ้าคำตอบเป็น 3 ให้ข้ามไป **BA1A**)

FA16 [ ]

FA17A (ถ้าคำตอบใช่) อะไรทำให้คุณไม่ขยายขนาดการทำไร่นา หรือเลี้ยงสัตว์เพิ่มขึ้น และ อะไรเป็นอุปสรรคหรือขัดขวางไม่ให้คุณขยายกิจการได้ (ดูรหัส และให้บันทึกทุกคำตอบที่ได้)

FA17A [.]

A - ที่ดินไม่เพียงพอ
B – ขาดแคลนแรงงานที่จะจ้าง
C - ไม่มีเวลา
D – ไม่มีเงินพอที่จะจ้างแรงงาน
E – ไม่มีเงินพอที่จะซื้ออุปกรณ์
F - ไม่มีเงินพอที่จะซื้อที่ดิน
G - ความต้องการผลผลิตชนิดนี้ต่ำ
H - ราคาผลผลิตชนิดนี้ต่ำ
I - อื่นๆ(ให้บันทึก ลงใน **FA17B**)

FA17B (ถ้าคำตอบใช่) (ให้ใช้พื้นที่นี้บันทึกรายละเอียดของคำตอบข้างต้น และให้ถามถึงว่าทำไมถึงไม่กู้เงินมาทำ หรือทำไมไม่สามารถกู้เงินมาทำได้)

FA17B [xxx]

FA17B Translation

FA17B [xxx]

RF – ไม่ตอบ NA – คำถามไม่เหมาะสม(หรือไม่เกี่ยวกับผู้ตอบ

XIII. ธุรกิจของครัวเรือน Household Business

BA1A ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา คุณได้ตัดสินใจหยุดการดำเนินงานธุรกิจอย่างใดอย่างหนึ่งของครัวเรือน เนื่องจากเหตุผลใดก็ตาม หรือไม่ (1 - ใช่ 3 – ไม่ใช่ ธุรกิจทั้งหมดยังดำเนินการอยู่ 5 - ไม่ใช่ ครัวเรือนไม่มีธุรกิจอะไร ถ้าคำตอบเป็น 3 หรือ 5 ให้ข้ามไปถามข้อ BA1D)	**BA1A** [ ]
BA1B ธุรกิจประเภทใดที่คุณไม่ได้ทำอีกต่อไปแล้ว (ให้ใช้รหัสของ BA3 ข้างล่างนี้)	**BA1B** [ ]
BA1C ทำไมคุณถึงไม่ได้ทำธุรกิจประเภทนี้ อีกต่อไป _____ _____	**BA1C** [xxxxxx]
BA1C Translation _____ _____	
BA1D ในขณะนี้ มีคนใดคนหนึ่งในครัวเรือนของคุณเป็นเจ้าของธุรกิจ หรือมีส่วนเป็นเจ้าของธุรกิจอยู่ด้วย หรือไม่ (1 - มี 3 – ไม่มี ถ้าไม่มีให้ข้ามไปถามข้อ LA4 ธุรกิจให้รวมถึงการเลี้ยงกุ้งหรือปลาด้วย)	**BA1D** [ ]
BA2 (ถ้าใช่) ครัวเรือนของคุณเป็นเจ้าของธุรกิจ หรือมีส่วนเป็นเจ้าของธุรกิจอยู่ด้วย กี่อย่าง	**BA2** [ ]
BA3 ธุรกิจที่คนในครัวเรือนคุณเป็นเจ้าของหรือมีส่วนเป็นเจ้าของอยู่ด้วยนั้น มีประเภทอะไรบ้าง (ให้ระบุมา 4 อย่าง แต่ถ้าครัวเรือนมีธุรกิจมากกว่า 4 อย่าง ให้บันทึกเฉพาะธุรกิจ 4 อย่างที่ทำรายได้ให้สูงสุด)	**BA3A** [ ] **BA3B** [ ] **BA3C** [ ] **BA3D** [ ]

BA3AO1 _____ **BA3AO2** _____ **BA3BO1** _____ **BA3BO2** _____	**BA3CO1** _____ **BA3CO2** _____ **BA3DO1** _____ **BA3DO2** _____	
BA3AO1 Translation _____ **BA3AO2 Translation** _____ **BA3BO1 Translation** _____ **BA3BO2 Translation** _____	**BA3CO1 Translation** _____ **BA3CO2 Translation** _____ **BA3DO1 Translation** _____ **BA3DO2 Translation** _____	

1 - ร้านค้า	13 – ทำบ่อกุ้งและปลา
3 – ร้านซ่อมเครื่องยนต์	15 – รถสองแถว/ปิ๊กอัพ ให้เช่า
5 - ร้านตัดผม หรือร้านเสริมสวย	17 – พ่อค้า(ให้ระบุว่าค้าอะไร) BA3AO1
7 - โรงสี	19 – ร้านก๋วยเตี๋ยว ร้านอาหาร
9 - ทำบ่อกุ้ง	21 – อื่นๆ (ระบุ) BA3AO2
11 – ทำบ่อปลา	

ให้ถามคำถาม **BA4 – BA31** กับ ธุรกิจประเภทที่ 1 (ให้บันทึกลงใน **BA3A** ข้างบนนี้)
และถ้ามีมากกว่าหนึ่งธุรกิจ ให้ใช้แบบบันทึกธุรกิจนี้เพิ่มเติม

ให้ถามคำถาม **BB4 – BB31** กับ ธุรกิจประเภทที่ 2 (ให้บันทึกลงใน **BA3B** ข้างบนนี้)
และถ้ามีมากกว่าหนึ่งธุรกิจ ให้ใช้แบบบันทึกธุรกิจนี้เพิ่มเติม

ให้ถามคำถาม **BC4 – BC31** กับ ธุรกิจประเภทที่ 3 (ให้บันทึกลงใน **BA3C** ข้างบนนี้)
และถ้ามีมากกว่าหนึ่งธุรกิจ ให้ใช้แบบบันทึกธุรกิจนี้เพิ่มเติม

ให้ถามคำถาม **BD4 – BD31** กับ ธุรกิจประเภทที่ 4 (ให้บันทึกลงใน **BA3D** ข้างบนนี้)
และถ้ามีมากกว่าหนึ่งธุรกิจ ให้ใช้แบบบันทึกธุรกิจนี้เพิ่มเติม

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK!!!!!!!

XIII. ธุรกิจของครัวเรือน (ชนิดที่) Household Business #1

BA4 ธุรกิจนี้ได้ทำมากี่ปีที่แล้ว	**BA4** [ ]
BA5 ได้ความคิดในการเริ่มทำธุรกิจนี้มาจากใคร	**BA5** [ ]

1 – สมาชิกในครัวเรือน	9 - หนังสือ
3 – ส่วนงานราชการ(ระบุ) **BA5O1**	11 – ดูมาจากคนอื่น
5 - องค์กรเอกชน (ระบุ) **BA5O2**	13 – จากรายการโทรทัศน์
7 – บริษัทที่ขายปัจจัยการผลิต	15 – จากการโฆษณาสินค้า
	17 - อื่นๆ (ระบุ) **BA5O3**

BA6 คุณหรือคนในครัวเรือน เป็นเจ้าของธุรกิจนี้ทั้งหมดเลย หรือไม่ (1 - ใช่ 3 – ไม่ใช่ ถ้าใช่ ให้ข้ามไป **BA8B**)	**BA6** [ ]
BA7 คุณหรือคนในครัวเรือน เป็นเจ้าของธุรกิจนี้กี่เปอร์เซนต์	**BA7** [ ]
BA8A นอกจากนั้น มีใครอีกบ้างที่ เป็นเจ้าของธุรกิจนี้ (ให้ถามรายละเอียด รวมถึงความสัมพันธ์ที่มีกับคุณหรือครัวเรือนด้วย) _____ _____	**BA8A** [xxxx]
BA8A Translation _____ _____	**BA8A** [xxxx]
BA8B ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา ได้มีการเปลี่ยนแปลงการเป็นเจ้าของธุรกิจนี้ หรือไม่ (เช่นเปลี่ยนจำนวนผู้ร่วมทุนหรือจำนวนหุ้น) (1 - มี 3 - ไม่มี ถ้าไม่มีให้ข้ามไป **BA9**)	**BA8B** [ ]
BA8C ให้รายละเอียดถึงการเปลี่ยนแปลงการเป็นเจ้าของธุรกิจนี้ _____ _____	
BA8C Translation _____ _____	
BA9 ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมานี้ มีคนกี่คนที่ได้ทำงานในธุรกิจนี้ เป็นเวลาอย่างน้อย 6 เดือนใน 12เดือน ไม่ว่าคนเหล่านั้นจะได้รับค่าจ้างหรือไม่ก็ตาม(รวมถึงสมาชิกในครัวเรือนด้วย)	**BA9** [ ]
BA10 ในจำนวนคนที่ได้ทำงานในธุรกิจนี้นั้น มีกี่คนที่เป็นสมาชิกในครัวเรือนของคุณ	**BA10** [ ]
BA11 ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมานี้ ธุรกิจนี้ได้จ่ายให้กับคนที่ทำงานไม่ว่าจะเป็นเงินหรือเป็นสิ่งของ ใช่หรือไม่ (1 - ใช่ 3 – ไม่ใช่ ถ้าคำตอบเป็น 3 ให้ข้ามไปถาม **BA15A**)	**BA11** [ ]
BA12 ได้จ่ายให้กับคนทั้งหมดกี่คน	**BA12** [ ]

XIII. ธุรกิจของครัวเรือน (ชนิดที่)(ต่อ)

BA13 ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมานี้ ค่าจ้างรายวันที่ต่ำที่สุดที่คุณได้จ่ายให้กับคนที่ทำงานในธุรกิจนี้ เป็นเท่าใด	**BA13** [ ]
BA14 ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมานี้ ค่าจ้างรายวันที่สูงที่สุดที่คุณได้จ่ายให้กับคนที่ทำงานในธุรกิจนี้ เป็นเท่าใด	**BA14** [ ]
BA15A ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมานี้ คุณมีปัญหาอะไรหรือไม่ เกี่ยวกับการทำธุรกิจนี้ (1 - มี 3 - ไม่มี ถ้าไม่มี ให้ข้ามไปถาม BA16)	**BA15A** [ ]
BA15B ปัญหานั้น คือปัญหาอะไร _____ _____	**BA15B** [xxxxxx]
BA15B Translation _____ _____	
BA15C ทำไมจึงเกิดปัญหานี้ขึ้น _____ _____	**BA15C** [xxxxxx]
BA15C Translation _____ _____	

BA16 ต้องมีเครื่องจักร อุปกรณ์เครื่องมือ สินค้าคงคลัง อาคาร และทรัพย์สินอื่นๆอะไรบ้าง ที่สำคัญ ต่อการทำธุรกิจนี้ของครัวเรือน (ให้บันทึกรายการทรัพย์สินสำคัญดังกล่าวลงในคอลัมน์แรกของตารางข้างล่างนี้ คำว่า ทรัพย์สินที่สำคัญ ให้หมายถึงทรัพย์สินรายการที่มีมูลค่าไม่น้อยกว่า 1000 บาท)

BA17 ครัวเรือนของคุณเป็นเจ้าของทรัพย์สินรายการนี้ เป็นจำนวนเท่าใด .. (ให้ถามถึงทรัพย์สินรายการที่ปรากฏอยู่ใน BA16)
(ถ้าครัวเรือนมีทรัพย์สินรายการใดมากกว่าหนึ่ง ให้ใช้บรรทัดในตารางเพิ่มเติมบันทึกข้อมูลของทรัพย์สินแต่ละชิ้นนั้น และอย่าลืมถามว่า พื้นที่ที่ใช้ทำธุรกิจนั้น เป็นส่วนใดของพื้นที่แปลงบ้านด้วยหรือไม่ และรายละเอียดต่างๆ)

BA18 ทรัพย์สินรายการนี้ มีมูลค่าเป็นเท่าใด

BA19 คุณได้เงินมาจากที่ใดมาจัดหาทรัพย์สินรายการนี้ (ดูรหัสจากแผ่นรหัส - ให้บันทึกทุกคำตอบที่ได้ ถ้าตอบว่า มาจากแหล่งเดียว ให้ข้ามไป BA20)

BA19A แหล่งใหญ่ที่สุดที่คุณได้เงินมาจัดหา เป็นแหล่งใด

BA19B จำนวนเงินที่ได้จากแหล่งดังกล่าวเพื่อมาจัดหาทรัพย์สินรายการนี้นั้นเป็นเท่าใด

BA20 ครัวเรือนคุณเป็นเจ้าของทรัพย์สินรายการนี้มากี่ปีแล้ว

RF – ไม่ตอบ NA – คำถามไม่เหมาะสม(หรือไม่เกี่ยวกับผู้ตอบแบบสอบถาม) DK – ไม่ทราบ MI – ไม่มีข้อมูล

XIII. ธุรกิจของครัวเรือน (ชนิดที่) (ต่อ)

BA16 ทรัพย์สิน	BA17 จำนวน #	BA18 มูลค่า	BA19 แหล่งที่ได้เงินมาเงิน	BA19A แหล่งเงินใหญ่ที่สุด	BA19B จำนวนเงิน	BA20 เป็นเจ้าของมากี่ปี
1.						
2.						
3.						
4.						
5.						
6.						
7.						
8.						
9.						
10.						
11.						
12.						
13.						
14.						
15.						

เงินทุนเพิ่มเติมตอนเริ่มต้นธุรกิจ Additional Start-up Capital

BA21A ธุรกิจนี้ได้เริ่มก่อตั้งในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมานี้ หรือไม่ (1 - ใช่ 3 - ไม่ใช่ ถ้าไม่ใช่ให้ข้ามไป BA26)	**BA21A** [ ]
BA21B ทำไมคุณได้ตัดสินใจเริ่มทำธุรกิจนี้ ในตอนนั้น _____ _____	
BA21B Translation _____ _____ _____	
BA22 นอกเหนือไปจากเงินทุนที่คุณได้ใช้เพื่อการจัดหาทรัพย์สินที่จำเป็นต่อการเริ่มต้นธุรกิจนี้ของคุณแล้ว คุณต้องจัดหาเงินทุนเพิ่มเติมอีกหรือไม่เพื่อเริ่มต้นธุรกิจ (1 - ต้อง 3 - ไม่ต้อง ถ้าไม่ต้องให้ข้ามไป BA26)	**BA22** [ ]
BA23 เงินทุนที่ได้จัดหามาเพิ่มเติมนั้น คุณเอามาทำอะไร _____ _____	**BA23** [xxx]
BA23 Translation _____ _____	**BA23** [xxx]
BA24 เงินทุนที่ คุณได้จัดหามาเพิ่มเติมนั้น เป็นจำนวนเท่าใด (ให้ระบุจำนวนเงินเป็นบาท)	**BA24** [ ]

XIII. ธุรกิจของครัวเรือน (ชนิดที่) (ต่อ)

BA25 เงินทุนที่ คุณได้จัดหามาเพิ่มเติมนั้น คุณได้มาอย่างไร (ให้ระบุจำนวนเงินเป็นบาท)	BA25
1 - จากเงินที่เก็บออมมา	[ ]
2 - จากเงินที่ได้จากการขายที่ดิน หรือทรัพย์สิน	[ ]
3 – เงินเชื่อจากร้านค้า	[ ]
4 - เงินกู้จากธนาคารพานิชย์	[ ]
5 - เงินกู้ จาก ธกส.	[ ]
6 - เงินกู้ จากสหกรณ์การเกษตร	[ ]
7 - เงินกู้จากกลุ่มออมทรัพย์เพื่อการผลิต	[ ]
8 - เงินกู้จากสถาบันอื่น(ระบุ) **BA25O1**	[ ]
9 - เงินกู้จากญาติ	[ ]
10 - เงินกู้จากคนที่ไม่ใช่ญาติ	[ ]
11 – เงินกู้จากผู้ให้กู้	[ ]
12 - ของขวัญ	
13 – จากนายจ้าง	
14 - อื่นๆ(ระบุ) **BA25O2**	
BA25O1 _____ **BA25O1 Translation** _____	
BA25O2 _____ **BA25O2 Translation** _____	

ขนาดของธุรกิจ Scale of Business

BA26 ถ้าคุณสามารถขยายขนาดธุรกิจนี้ ออกไปอีก คุณคิดว่าจะทำให้มีกำไรเพิ่มขึ้น หรือไม่ (1 - เพิ่มขึ้น 3 - ไม่เพิ่มขึ้น ถ้าไม่เพิ่มขึ้น ให้ข้ามไป BA28)	**BA26** [ ]
BA27A (ถ้าเพิ่มขึ้น) อะไรทำให้คุณต้องหยุดการที่จะขยายขนาดธุรกิจนี้ ออกไปอีก และอะไรที่เป็นอุปสรรค หรือขัดขวางการขยายขนาดของธุรกิจออกไป _____ _____	**BA27A** [xxx]
BA27A Translation _____ _____	**BA27A** [xxx]
BA27B ให้สอบถามรายละเอียดว่าทำไมถึงไม่ขอกู้เงิน หรือไม่สามารถขอกู้เงินมาเป็นทุนเพิ่มเติมได้ เพราะอะไร _____ _____	**BA27B** [xxx]
BA27B Translation _____ _____	**BA27B** [xxx]

RF – ไม่ตอบ NA – คำถามไม่เหมาะสม(หรือไม่เกี่ยวกับผู้ตอบแบบสอบถาม) [illegible]

XIII. ธุรกิจของครัวเรือน (ชนิดที่) (ต่อ)

BA28 ถ้าเปรียบเทียบในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมานี้ กับเมื่อช่วง 12 เดือนที่ผ่านมาก่อนหน้านั้น ได้มีการเปลี่ยนแปลง ในเรื่องต่างๆต่อไปนี้ หรือไม่

(1 - มี 3 - ไม่มี 5 - ไม่ใช่เรื่องเกี่ยวกับธุรกิจนี้ ให้ผู้สัมภาษณ์ถามถึงเรื่องแต่ละเรื่องที่อยู่ในตารางข้างล่างนี้ ถ้าคำตอบเป็น 3 หรือ 5 ให้ข้ามไปเรื่องในลำดับต่อไป ถ้าเป็นเรื่องในลำดับสุดท้าย ให้ข้ามไป LA4)

BA29 ให้อธิบายถึงการเปลี่ยนแปลงว่า เรื่องนี้มีการ 1 - เพิ่มขึ้น 3 - ลดลง

BA30 คุณคิดว่าเป็นเพราะเหตุผลอะไรที่ทำให้มีการเปลี่ยนแปลง

BA31 การเปลี่ยนแปลงนี้ มีผลกระทบต่อธุรกิจนี้ของครัวเรือนคุณอย่างไร

เรื่อง Issue	BA28 เปลี่ยน	BA29 เพิ่ม/ลด ลง	BA30 สาเหตุ	BA31 ผลกระทบ
ปริมาณของผลผลิต			(translation)	(translation)
มูลค่าของผลผลิต			(translation)	(translation)
กำไรของธุรกิจ			(translation)	(translation)
ส่วนของสินค้าที่ขายให้กับผู้บริโภคโดยตรง(ขายปลีก)			(translation)	(translation)
ส่วนของสินค้าที่ขายให้เพื่อการขายต่อ (ขายส่ง)			(translation)	(translation)
ส่วนของสินค้าที่ขายให้ตามสัญญาซื้อขาย			(translation)	(translation)
คนงานที่พร้อมทำงาน			(translation)	(translation)

RF – ไม่ตอบ NA – คำถามไม่เหมาะสม(หรือไม่เกี่ยวกับ[illegible]

XIII. ธุรกิจของครัวเรือน (ชนิดที่) (ต่อ)

เรื่อง Issue	BA28 เปลี่ยน	BA29 เพิ่ม/ลด ลง	BA30 สาเหตุ	BA31 ผลกระทบ
คุณภาพของคนงาน			(translation)	(translation)
ค่าจ้างของคนงาน			(translation)	(translation)
จำนวนผู้ส่งสินค้าให้			(translation)	(translation)
การให้สินเชื่อโดยทั่วไป			(translation)	(translation)
การให้เครดิตการค้าจากผู้ส่งสินค้า			(translation)	(translation)
การให้สินเชื่อจากธนาคาร			(translation)	(translation)
การให้สินเชื่อจากแหล่งอื่น			(translation)	(translation)

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK!!!!!!!

XIV. บ้านและการถือครองที่ดิน Housing and Landholdings

การถือครองที่ดิน Landholdings

คำถามต่อไปนี้จะเกี่ยวข้องกับการถือครองที่ดินของครัวเรือนคุณ ทั้งนี้จะให้ความสนใจเป็นพิเศษเกี่ยวกับที่ดินที่ครัวเรือนคุณทำการเพาะปลูก ไม่ว่าจะเป็นที่ดินที่ครัวเรือนคุณเป็นเจ้าของเอง หรือว่าเช่ามาก็ตาม และที่ดินที่ครัวเรือนคุณไม่ได้ทำเองแต่ให้คนอื่นเช่าทำการเกษตร โดยจะขอเริ่มต้นที่ที่ดินที่ครัวเรือนทำการเกษตรหรือทำการเพาะปลูกอยู่

ที่ดินที่ครัวเรือนทำการเกษตรหรือการเพาะปลูกอยู่ Land that the household cultivates

LA4 ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมานี้ ครัวเรือนคุณทำการเกษตรหรือทำการเพาะปลูกทั้งหมดกี่ไร่	**LA4** [ ]
LA5 ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมานี้ ครัวเรือนคุณทำการเกษตรหรือทำการเพาะปลูกทั้งหมดกี่แปลง	**LA5** [ ]

ให้ถามคำถามต่อไปนี้กับที่ดินแต่ละแปลงและบันทึกข้อมูลลงในตารางข้างล่างนี้

LA7 ที่ดินแปลงนี้ เป็นที่ดินประเภทอะไร(ดูรหัสข้างล่าง)

LA8 ที่ดินแปลงนี้ เป็นการถือครองประเภทอะไร (ดูรหัสข้างล่าง)

LA9 ที่ดินแปลงนี้ มีเอกสารสิทธิ์ที่ดินประเภทอะไร (ดูรหัสข้างล่าง)

LA10 ที่ดินแปลงนี้ มีกี่ไร่

LA11 ที่ดินแปลงนี้ ได้จัดหาเข้ามาใหม่ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมานี้ ใช่หรือไม่

(1 - ใช่ 3 - ไม่ใช่ ถ้าไม่ใช่ให้ข้ามไป LA14)

LA12 ได้ที่ดินแปลงนี้ มาอย่างไร (ถ้า คำตอบ LA12 ไม่ใช่ 1 ให้ข้ามไปถาม LA14) (ดูรหัส จากแผ่นรหัส)

LA13 (ถ้า คำตอบ LA12 เป็น 1) คุณได้เงินจากแหล่งใดมาซื้อที่ดินแปลงนี้

(ให้บันทึกทุกคำตอบที่ได้ - โดยดูรหัส จากแผ่นรหัส)

LA13A แหล่งที่ได้เงินมาแหล่งใหญ่ที่สุด คือที่ใด

LA13B จำนวนเงินที่ได้มาจากแหล่งใหญ่ที่สุดนี้ เป็นเท่าใด

LA14 ที่ดินแปลงนี้ในปัจจุบัน มีมูลค่าประมาณเท่าใด

XIV. บ้านและการถือครองที่ดิน(ต่อ)

LA6 แปลงที่	LA7 ประเภทแปลงที่ดิน	LA8 ถือครองอย่างไร	LA9 มีเอกสารสิทธิ์ที่ดินอะไร	LA10 มีกี่ไร่	LA11 จัดหามาใน 12 เดือนที่ผ่านมานี้	LA12 ได้มาอย่างไร

LA6 แปลงที่	LA13 ได้เงินจากแหล่งใด	LA13A แหล่งใหญ่ที่สุด	LA13B จำนวนเงิน	LA14 ปัจจุบัน มีมูลค่าเท่าใด

รหัส LA7: ประเภทที่ดิน

1 - ที่อยู่อาศัย
3 - ที่เลี้ยงปศุสัตว์
5 - ที่นาข้าว
7 - ที่ปลูกพืชไร่
9 - ที่ปลูกไม้ยืนต้น ไม้ผล
11 - ที่ปลูกผัก
13 - ที่เลี้ยงกุ้งหรือเลี้ยงปลา
15 - อื่นๆ(ระบุ) LA7O

รหัส LA8 ประเภทการถือครอง

1 - เป็นเจ้าของ
3 - เช่าโดยจ่ายค่าเช่าเป็นเงิน
5 - เช่าโดยจ่ายค่าเช่าเป็นส่วนของผลผลิตที่เก็บเกี่ยวได้
7 - ใช้ประโยชน์โดยไม่เสียค่าเช่า - ที่ดินเป็นของญาติ
9 - ใช้ประโยชน์โดยไม่เสียค่าเช่า - ที่ดินเป็นของคนที่ไม่ใช่ญาติ
11 - ใช้ประโยชน์โดยไม่เสียค่าเช่า เนื่องจากเป็นที่ดินสาธารณะ หรือ เป็นที่รกร้างว่างเปล่า
13 - มีคนนำที่ดินแปลงนี้มาจำนำ/จำนองกับครัวเรือนคุณ
15 - อื่นๆ(ระบุ) LA8O

รหัส LA9 เอกสารสิทธิ์ที่ดิน

1 - โฉนด
3 - นส.3
5 - นส.3ก
7 - สค.1
9 - สปก.
11 - สทก.
13 - หนังสือใช้ประโยชน์บนแปลงที่ดิน
15 - ที่ดินป่าสงวน-ป่าไม้เศรษฐกิจ
17 - ที่ดินป่าสงวน - ไม่ใช่ป่าไม้เศรษฐกิจ
19 - อื่นๆ(ระบุ) LA9O

รหัส LA12 ได้ที่ดินมาอย่างไร (ดูจากแผ่นรหัส)

รหัส LA13 ได้เงินมาจากที่ใด (ดูจากแผ่นรหัส)

XIV. บ้านและการถือครองที่ดิน(ต่อ) Housing and Landholdings, continued

LA21	นอกเหนือจากที่ดินแปลงที่ครัวเรือนทำการเกษตรหรือทำกินอยู่ มีที่ดินอื่นๆที่ ครัวเรือนของคุณเป็นเจ้าของอีกหรือไม่ (1 - มี 3 - ไม่มี ถ้าไม่มีให้ข้ามไปถาม LA34)	**LA21** [ ]
LA22	มีอยู่กี่แปลง (ให้ถามคำถาม LA24 – LA32 กับที่ดินแต่ละแปลงดังกล่าว)	**LA22** [ ]

LA24 ที่ดินแปลงนี้ เป็นที่ดินประเภทอะไร

LA25 ที่ดินแปลงนี้ มีเอกสารสิทธิ์ ประเภทอะไร

LA26 ที่ดินแปลงนี้ มีกี่ไร่

LA27 ที่ดินแปลงนี้ ได้จัดหาเข้ามาใหม่ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมานี้ ใช่หรือไม่
(1 - ใช่ 3 - ไม่ใช่ ถ้าไม่ใช่ให้ข้ามไป LA30)

LA28 ได้ที่ดินแปลงนี้ มาอย่างไร (ดูรหัส จากแผ่นรหัส)

LA29 (ถ้า LA28 = 1) คุณได้เงินจากแหล่งใดมาซื้อที่ดินแปลงนี้
(ให้บันทึกทุกคำตอบที่ได้ - โดยดูรหัส จากแผ่นรหัส ถ้ามีเพียงแหล่งเดียว ให้ข้ามไป LA30)

LA29A แหล่งที่ได้เงินมาแหล่งใหญ่ที่สุด คือที่ใด

LA29B จำนวนเงินที่ได้มาจากแหล่งใหญ่ที่สุดนี้ เป็นเท่าใด

LA30 ที่ดินแปลงนี้ในปัจจุบัน มีมูลค่าประมาณเท่าใด

LA32 ที่ดินแปลงนี้ในปัจจุบันใช้ทำประโยชน์อะไร

LA23 ที่ดินแปลงที่	LA24 ประเภทที่ดิน	LA25 ประเภทเอกสารสิทธิ์	LA26 จำนวนไร่	LA27 จัดหามาใหม่ในช่วง 12 เดือน	LA28 ได้มาอย่างไร	LA29 ได้เงินมาจากที่ใด	LA29A แหล่งที่ใหญ่ที่สุด	LA29B จำนวนเงิน

LA23 ที่ดินแปลงที่	LA30 มูลค่า	LA32 ใช้ทำประโยชน์อะไร

รหัส LA24 ประเภทที่ดิน

1 - ที่อยู่อาศัย
3 - ที่เลี้ยงปศุสัตว์
5 - ที่นาข้าว
7 - ที่ปลูกพืชไร่
9 - ที่ปลูกไม้ยืนต้น ไม้ผล
11 - ที่ปลูกผัก
13 - ที่เลี้ยงกุ้งหรือเลี้ยงปลา
15 - อื่นๆ(ระบุ) LA24O

รหัส LA25 เอกสารสิทธิ์ที่ดิน

1 - โฉนด
3 - นส.3
5 - นส.3ก
7 - สค.1
9 - สปก.
11 - สทก.
13 - หนังสือใช้ประโยชน์บนแปลงที่ดิน
15 - ที่ดินป่าสงวน-ป่าไม้เศรษฐกิจ
17 - ที่ดินป่าสงวน - ไม่ใช่ป่าไม้เศรษฐกิจ
19 - ที่เช่า - ไม่เกี่ยวข้อง
21 - อื่นๆ(ระบุ) LA25O

รหัส LA28: ได้ที่ดินมาอย่างไร (ดูจากแผ่นรหัส)

รหัส LA29: ได้เงินมาซื้อจากที่ใด (ดูจากแผ่นรหัส)

รหัส LA32 - ปัจจุบันที่ดินใช้ทำประโยชน์อะไร (ดูจากแผ่นรหัส)

1 - ที่บ้าน
3 - ให้เช่าได้ค่าเช่าเป็นเงินสด
5 - ให้เช่าได้ค่าเช่าเป็นสัดส่วนของผลผลิตที่เก็บเกี่ยว
7 - ให้เช่ากับญาติโดยไม่คิดค่าเช่า
9 - ให้เช่ากับคนที่ไม่ใช่ญาติโดยไม่คิดค่าเช่า
11 - ที่ดินแปลงนี้ได้จำนองกับคนอื่น
13 - ที่ดินแปลงนี้ ไม่ได้ทำประโยชน์ในขณะนี้
15 - อื่นๆ(ระบุ) LA32O

XIII. **บ้านและการถือครองที่ดิน(ต่อ)**

LA34	ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมานี้ ครัวเรือนคุณได้กำจัดหรือเสียที่ดินแปลงใดแปลงหนึ่งออกไป บ้างหรือไม่ (เช่นอาจได้ ขายไป หรือ โดนยึดเนื่องจากไม่อาจชำระหนี้เงินกู้ได้ หรือให้บุตรหลานไป หรือนำที่ดินไปจำนำ/จำนอง หรืออื่นๆ) (1 - ใช่ 3 - ไม่ใช่ ถ้าไม่ใช่ให้ข้ามไปส่วน EX1)	**LA34** [ ]
LA35	ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมานี้ คุณได้กำจัดที่ดินออกไป กี่ครั้ง (ให้ผู้สัมภาษณ์ให้หมายเลขกับที่ดินแต่ละแปลงที่ ครัวเรือน ได้กำจัดออกไปในระหว่างปีที่แล้ว และให้บันทึกหมายเลขดังกล่าวใน **LA36** ในตารางในหน้าถัดไป)	**LA35** [ ]

ให้ถามคำถามต่อไปนี้กับที่ดินแต่ละแปลงที่ได้ถูกกำจัดออกไปหรือเสียไป

LA37 คุณได้กำจัดหรือขายที่ดินออกไปกี่ไร่

LA38 ประเภทของที่ดินแปลงที่ได้กำจัดออกไปหรือขายออกไป (ดูรหัสในหน้าถัดไป)

LA40 ได้กำจัดที่ดินไปอย่างไร (ดูรหัสในหน้าถัดไป ถ้าคำตอบไม่ใช่ 1 หรือ 3 ให้ข้ามไปถาม **LA42**)

LA41 (ถ้าได้ขายที่ดินแปลงนี้ไป หรือนำไปจำนำ/จำนอง) คุณนำเงินที่ได้ไปทำอะไร (ดูรหัสในหน้าถัดไป และให้บันทึกทุกคำตอบที่ได้)

LA42 คุณได้รับเงินจำนวนเท่าใดจากการขายที่ดินแปลงนี้ไป หรือจากการนำไปจำนำ/จำนอง หรือ ที่ดินแปลงนี้มีมูลค่าเท่าใดตอนที่คุณกำจัดหรือสูญเสียไป (ถ้าคำตอบเป็นเหตุผลอื่นที่เกี่ยวกับการสูญเสีย นอกจากการขายหรือจำนำ/จำนอง)

LA43 คุณสูญเสียที่ดินไปเพราะเหตุผลอะไร (ให้เขียนคำตอบลงไป)

XIV. บ้านและการถือครองที่ดิน(ต่อ)

LA36 แปลงที่ดินที่สูญเสีย	LA37 จำนวนไร่	LA38 ประเภทที่ดิน	LA40 ได้กำจัดไปอย่างไร	LA41 นำเงินไปทำอะไร	LA42 ได้เงินเท่าใด	LA43 เหตุผล
						_____ _____ (translation)_____ _____
						_____ _____ (translation)_____ _____
						_____ _____ (translation)_____ _____
						_____ _____ (translation)_____ _____
						_____ _____ (translation)_____ _____

รหัส LA38: ประเภทที่ดิน

1 - ที่อยู่อาศัย
3 - ที่ดินเลี้ยงปศุสัตว์
5 - ที่นาข้าว
7 – ที่พืชไร่
9 - ที่ไม้ยืนต้น
11 - ที่ดินเพื่อปลูกผัก
13 – ที่ดินเลี้ยงกุ้งหรือปลา
15 - อื่นๆ(ระบุ) LA38O

รหัส LA40: กำจัดหรือเสียที่ดินไปอย่างไร

1 - ขายไป
3 - จำนำ หรือจำนอง
5 - สูญเสียเนื่องจากไม่อาจชำระหนี้เงินกู้ให้กับผู้ให้กู้
7 – สูญเสียเนื่องจากไม่อาจชำระหนี้เงินกู้ให้กับธนาคารพาณิชย์
9 - สูญเสียเนื่องจากไม่อาจชำระหนี้เงินกู้ให้กับ ธ.ก.ส.
11 – สูญเสียจากการไม่อาจชำระหนี้เงินกู้ให้กับสหกรณ์การเกษตร
13 - ให้กับบุตรหลาน
15 - อื่นๆ(ระบุ) LA40O

รหัส - LA41: นำเงินที่ได้จากการขายไปทำอะไร

A - ชำระคืนหนี้สิน
B - ลงทุนในธุรกิจ
C - ซื้อที่ดิน
D - อื่นๆ(ระบุ) LA41O

RF – ไม่ตอบ NA – คำถามไม่เหมาะสม(หรือไม่เกี่ยวกับผู้ตอบแบบสอบถาม) DK – ไม่ทราบ [illegible]

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK!!!!!!!

XV. ค่าใช้จ่าย Expenditure

คำถามต่อไปนี้จะเกี่ยวข้องกับการใช้จ่ายของครัวเรือนคุณหรือค่าของกินของใช้ในเดือนปรกติว่าได้จ่ายไปเท่าใด

EX1 ในเดือนปรกติของช่วง 12 เดือนที่ผ่านมานี้ ครัวเรือนคุณได้บริโภคหรือซื้อสิ่งของ (รายการนี้) มากน้อยแค่ไหน (ให้ถามถึงแต่ละรายการตามข้างล่างนี้ ทั้งนี้ต้องแน่ใจว่าได้รวมถึงผลิตผลที่ครัวเรือนผลิตเอง เช่น ข้าวที่ปลูกและนำมาบริโภค เป็นต้น)

EX2 (ให้ผู้สัมภาษณ์บันทึกรหัสของหน่วยที่ใช้วัด)

รหัส

1 - กิโลกรัม 3 - กระสอบ 5 - กล่อง หีบห่อ 7 - ขวด 9 - อื่นๆ(ระบุ) **EX2O**

EX3 ราคาต่อหน่วยของ สิ่งของรายการนี้ เป็นเท่าใด

EX4 มูลค่าการใช้จ่ายในการบริโภค สิ่งของรายการนี้ในเดือนปรกติของปีที่แล้ว เป็นเท่าใด (หมายเหตุ มูลค่านี้จะต้องเท่ากับ **EX1** คูณด้วย **EX3)**

รายการ	EX1 จำนวน	EX2 หน่วย	EX2 Trans-lation	EX3 ราคาต่อหน่วย	EX4 มูลค่ารวม
1. ข้าวสาร-ข้าว/เหนียว (ที่มาจากข้าวที่ปลูกเอง)					
2. ข้าวสาร-ข้าว/เหนียว (ที่ซื้อมา)					
3. ข้าว หรือธัญญพืชอื่นๆ					
4. นมและผลิตภัณฑ์นม (นมผง นมข้น นมสด นมเปรี้ยว เนย)					
5. เนื้อ (ไก่ วัว หมู)					
6. เครื่องดื่มมีแอลกอฮอล์ (ดื่มในบ้าน)					
7. เครื่องดื่มมีแอลกอฮอล์ (ดื่มนอกบ้าน)					
8. ยาสูบ ยาเส้น					
9. น้ำมันเชื้อเพลิงและหล่อลื่น (ไม่รวมที่ใช้ในธุรกิจหรือในไร่ นา)					
10. งานพิธีกรรมต่างๆ (แต่งงาน ทางศาสนา)	NA	NA		NA	

XV. ค่าใช้จ่าย(ต่อ) Expenditure, continued

EX5 ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา ครัวเรือนคุณเสียค่าปรับปรุงซ่อมแซมบ้านไปเท่าไร	**EX5** [ ]
EX6 ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา ครัวเรือนคุณจ่ายค่าซ่อมยานพาหนะ(รถยนต์/รถจักรยานยนต์) ไปเท่าไหร่(บันทึกเป็นจำนวนบาท)	**EX6** [ ]
EX7 ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา ครัวเรือนของคุณใช้เงินเป็นค่าเล่าเรียนเท่าไร (รวมค่าใช้จ่ายเกี่ยวกับการศึกษา ทุกอย่างเช่น ค่าเทอม ค่าหนังสือ ค่าเดินทาง ค่าเครื่องแบบ)	**EX7** [ ]
EX8 ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา สมาชิกในครัวเรือนของคุณใช้จ่ายเกี่ยวกับเสื้อผ้ารวมทั้งหมดเท่าไหร่	**EX8** [ ]
EX9 ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา ครัวเรือนของคุณใช้จ่ายเกี่ยวกับค่าอาหารที่กินนอกบ้านทั้งหมดเท่าไหร่	**EX9** [ ]

16

XVI. รายได้ Income

คำถามต่อไปนี้จะเกี่ยวกับรายได้ของครัวเรือนคุณในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา

IN1 (รายได้รวม – ยังไม่หักค่าใช้จ่าย) รายได้รวมของครัวเรือนคุณในช่วง12 เดือนที่ผ่านมา มีประมาณเท่าใด	**IN1** [ ]

ข้อแนะนำสำหรับผู้สัมภาษณ์

(จุดมุ่งหมายของ แบบสอบถามในส่วนนี้นั้น ต้องการ ค่าโดยประมาณที่เชื่อถือได้ของรายได้ครัวเรือน (รายได้รวมของสมาชิกทุกคนในครัวเรือนรวมกัน) ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา และ รายละเอียดเกี่ยวกับแหล่งที่มาของรายได้ให้มากที่สุดเท่าที่จะทำได้ ผู้ตอบแบบสอบถามบางคนอาจสามารถบอกถึงรายได้รวมทั้งหมดที่ได้มาและสามารถแยกแยะถึงแหล่งที่มาของรายได้ตามข้างล่างนี้ได้ บางคนอาจจะบอกถึงแหล่งที่มาของรายได้ได้ แต่อาจต้องการความช่วยเหลือเพื่อให้ได้มาซึ่งรายได้รวม ลำดับข้อของคำถาม IN1 - IN4)

ผู้ตอบแบบสอบถามอาจจะต้องการความช่วยเหลือ – พยายามสอบถามรายได้เดือนที่แล้ว, จากนั้นถามว่าเดือนที่แล้วถือเป็นเดือนที่รายได้ปกติหรือไม่ – ถ้าปกติ บอกจำนวนที่คุณด้วย 12 กับผู้ตอบแบบสอบถาม แล้วดูว่าเขาเห็นด้วยกับตัวเลขนั้นหรือไม่ หรือเขาเห็นว่าควรจะมากกว่าหรือน้อยกว่านั้น ? มากกว่าหรือน้อยกว่าเท่าไร? ถามลักษณะนี้ไปเรื่อย ๆ จนผู้ตอบแบบสอบถามเห็นด้วยกับตัวเลขนั้น ควรจำไว้ว่าตัวเลขนั้นเป็นค่าประมาณของรายได้รวมก่อนหักค่าใช้จ่ายของครัวเรือน ซึ่งรวมรายได้ของสมาชิกทุกคนที่อยู่กินในบ้านหลังนี้เป็นเวลาอย่างน้อย 6 เดือนต่อปี เช่นกับผู้ตอบแบบสอบถามให้รวมมูลค่าของสิ่งของที่ผลิตและบริโภคในครัวเรือนด้วย เช่น ข้าว ใช้ตารางนี้ให้ได้มากที่สุดเท่าที่จะทำได้ แต่ไม่ต้องกังวลว่าจะต้องหารายละเอียดให้ได้ทุกเรื่อง

IN2 ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา สมาชิกในครัวเรือนคุณได้มีรายได้จากสิ่งเหล่านี้หรือไม่
(ถามถึงแหล่งที่มาแต่ละอย่างจากตารางข้างล่าง) 1 - ได้รับ 3 - ไม่ได้รับ

IN4 (ถ้าได้รับ) ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา เขาได้รับรายได้จากแหล่งรายได้นี้เป็นเงินจำนวนเท่าไร (ถ้าผู้ตอบแบบสอบถามไม่สามารถแยกแหล่งที่มาของรายได้ได้อย่างชัดเจน แต่รู้ว่าเงินจำนวนนั้นมาจากแหล่งรายได้ใดบ้าง ให้บันทึกแหล่งที่มาของรายได้เหล่านั้นลงในคอลัมน์ IN3 ตัวอย่างเช่น รู้ว่าได้รายได้จากการทำนาและพืชอื่น ๆ เป็นเงิน 20,000 บาท ให้บันทึก 20,000 ลงในคอลัมน์ IN4 แถว A และบันทึก A, E ในคอลัมน์ IN3 เพื่อแสดงว่ารายได้ 20,000 บาทนี้ได้มาจากการทำนาและการปลูกพืชอื่น ๆ)

IN5 บันทึกของผู้สัมภาษณ์ **Enumerator Notes** _____ _____ _____	**IN5** [xxx]
IN5Translation _____ _____ _____	

XVI. รายได้(ต่อ) Income, continued

แหล่งที่มาของรายได้	IN2 มีหรือไม่	IN3 แหล่งรายได้	IN4 จำนวนเงิน
A. ทำนาข้าว			
B. ไร่ข้าวโพด			
C. ไร่/สวนผัก			
D. ไร่/สวนผลไม้			
E. พืชอื่นๆ			
F. เลี้ยงกุ้ง			
G. เลี้ยงปลา			
H. เลี้ยงเป็ด ไก่			
I. เลี้ยงหมู วัว ควาย			
J. เลี้ยงปศุสัตว์อื่น			
K. ค่าจ้าง			
L. เงินเดือน			
M. โรงสี			
N. ร้านค้า			
O. ร้านซ่อมเครื่องใช้ไฟฟ้า /ร้านซ่อมรถ/ร้านซ่อมชนิดอื่นๆ			
P. ร้านตัดผม/ร้านเสริมสวย			
Q. ร้านก๋วยเตี๋ยว/ร้านอาหาร			
R. ค้าขาย			
S. ธุรกิจอื่นๆ(ระบุ)			
S1			
S2			
T. จากค่าเช่าที่ดิน			
U. จากค่าเช่าอื่นๆ			
V. จากการขายที่ดิน			
W. เงินช่วยเหลือจากรัฐบาล			
X. จากดอกเบี้ยเงินฝาก			
Y. จากการชำระเงินให้ผู้			
Z. จากทุนการศึกษาหรือเงินช่วยเหลือ			
AA. รายได้จากห้องแบ่งให้เช่า			
BB. เงินจากวงแชร์			
CC. เงินที่ญาติส่งมาให้			
DD. เงินที่เพื่อนส่งมาให้			

RF – ไม่ตอบ NA – คำถามไม่เหมาะสม(หรือไม่เกี่ยวกับผู้ตอบแบบสอบถาม) DK – ไม่ทราบ MI – ไม่มีข้อมูล

แหล่งที่มาของรายได้	**IN2** มีหรือไม่	**IN3** แหล่งรายได้	**IN4** จำนวนเงิน
EE. จากการถูกลอตเตอรี่			
FF. จากเงินปันผล			
GG. บำเหน็จบำนาญ			
HH. ของขวัญ			
II. รายได้อื่นๆ(ระบุ)			
II1			
II2			
II3			
รวมทั้งหมด(ต้องเท่ากับ **IN1**)	NA	NA	

XVI. รายได้(ต่อ) Income, continued

IN6 (ค่าใช้จ่ายธุรกิจหรือการทำการเกษตร) ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา ครัวเรือนคุณเสียค่าใช้จ่ายธุรกิจหรือการทำการเกษตรไปทั้งหมดประมาณเท่าไร **(IN10F+IN10S+IN10B)**	**IN6** [ ]

ผู้ตอบแบบสอบถามอาจต้องการความช่วยเหลือในการคำนวณหาค่าใช้จ่ายในส่วนนี้ ซึ่งรวมค่าใช้จ่ายทั้งหมดที่ได้จ่ายไปในการดำเนินงานทางธุรกิจหรือไร่นาของครัวเรือน (รายการที่นับรวมในค่าใช้จ่าย คือ ค่าจ้าง ค่าขนส่งหรือค่าใช้จ่ายด้านการตลาด ค่าเมล็ดพันธุ์ ค่าปัจจัยทางการผลิตอื่น ๆ เช่น ปุ๋ย มูลค่าวัวควายหรือปศุสัตว์ ค่าวัตถุดิบอื่น) ขณะที่คุณช่วยเขาคำนวณค่าใช้จ่าย ขอให้ใช้ตารางข้างล่างในหน้าต่อไปในการหาคำตอบให้มากที่สุด

IN7F,S,B ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา สมาชิกในครัวเรือนคุณมีค่าใช้จ่ายนี้ในการทำการเกษตร หรือ ธุรกิจ หรือ การเลี้ยงกุ้งบ้างหรือไม่ (ถามถึงแหล่งที่มาของค่าใช้จ่ายแต่ละอย่างจากตารางข้างล่าง)

(1 - มี 3 - ไม่มี)

IN9F,S,B (ถ้ามี) ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา เขาได้เสียค่าใช้จ่ายด้านนี้ไปเป็นเงินจำนวนเท่าไร

(ถ้าผู้ตอบแบบสอบถามไม่สามารถแยกค่าใช้จ่ายในด้านต่าง ๆ ได้อย่างชัดเจน แต่รู้ว่าเงินจำนวนนั้นมาจากค่าใช้จ่ายส่วนใดบ้าง ให้บันทึกแหล่งที่มาของค่าใช้จ่ายเหล่านั้นลงในคอลัมน์ IN8F ตัวอย่างเช่น รู้ว่ามีค่าใช้จ่ายเกี่ยวกับเมล็ดพันธุ์พืชและปุ๋ย เป็นเงินจำนวน 3,000 บาท ให้บันทึก 3,000 ลงในคอลัมน์ IN9F แถว A และบันทึก A, B ในคอลัมน์ IN8F เพื่อแสดงว่าค่าใช้จ่าย 3,000 บาทนี้เกี่ยวกับเมล็ดพันธุ์พืชและปุ๋ย)

ค่าใช้จ่ายการเกษตร	IN7F มีหรือไม่	IN8F แหล่งที่มา	IN9F ค่าใช้จ่าย
A. ค่าเมล็ดพันธุ์พืช			
B. ค่าปุ๋ย			
C. ค่ายากำจัดแมลง/ยากำจัดวัชพืช			
D. ค่าจ้างแรงงาน			
E. ค่าอาหารสำหรับแรงงาน			
F. ค่าจ้างรถไถ เครื่องยนต์ และอุปกรณ์อื่น			
G. ค่าเช่าที่ดิน			
H. ค่าน้ำมันเชื้อเพลิงสำหรับรถไถ เครื่องยนต์และอุปกรณ์อื่น			
I. ค่าบำรุงรักษาซ่อมแซม รถไถ เครื่องยนต์และอุปกรณ์อื่น			
J. ซื้อพันธุ์ปศุสัตว์ หรือ ปศุสัตว์เล็กมาเลี้ยง			
K. ค่าอาหารสัตว์			
L. อื่นๆ(ระบุ)			
L #1			
L #2			
L #3			
IN10F รวมค่าใช้จ่ายการเกษตรทั้งหมด	NA	NA	

XVI. รายได้(ต่อ) Income, continued

ค่าใช้จ่ายเลี้ยงกุ้ง หรือปลา	IN7S มีหรือไม่	IN8S แหล่ง	IN9S ค่าใช้จ่าย
A. ค่าจ้างแรงงาน			
B. ค่าอาหารสำหรับแรงงาน			
C. ค่าจ้างรถไถ เครื่องยนต์ และอุปกรณ์อื่น			
D. ค่าเช่าที่ดิน			
E. ค่าน้ำมันเชื้อเพลิงสำหรับรถไถ เครื่องยนต์และอุปกรณ์อื่น			
F. ค่าบำรุงรักษาซ่อมแซม รถไถ เครื่องยนต์และอุปกรณ์อื่น			
G. ค่าใช้จ่ายในการซื้อลูกกุ้ง/ปลา			
H. ค่าใช้จ่ายในการเพาะพันธุ์กุ้ง/ปลา			
I. ค่าอาหารกุ้ง/ปลา			
J. ค่าสารเคมีสำหรับกุ้ง/ปลา			
K ค่าน้ำทะเลสำหรับกุ้ง/ปลา			
L. อื่นๆ(ระบุ)			
L #1			
L #2			
L #3			
IN10S ค่าใช้จ่ายทั้งหมดในการเลี้ยงกุ้ง/ปลา	NA	NA	

ค่าใช้จ่ายธุรกิจ	IN7B มีหรือไม่	IN8B แหล่ง	IN9B ค่าใช้จ่าย
A. ค่าจ้างแรงงาน			
B. ค่าอาหารสำหรับแรงงาน			
C. ค่าจ้างรถไถ เครื่องยนต์ และอุปกรณ์อื่น			
D. ค่าเช่าที่ดิน			
E. ค่าน้ำมันเชื้อเพลิงสำหรับรถไถ เครื่องยนต์และอุปกรณ์อื่น			
F. ค่าบำรุงรักษาซ่อมแซม รถไถ เครื่องยนต์และอุปกรณ์อื่น			
G. ค่าใช้จ่ายในสินค้าคงคลัง			
H. ค่าขนส่ง			
I. อื่นๆ(ระบุ)			
I #1			
I #2			
I #3			
I #4			
I #5			
I #6			
IN10B ค่าใช้จ่ายธุรกิจทั้งหมด	NA	NA	

XVI. รายได้(ต่อ) Income, continued

IN11 (ให้ผู้สัมภาษณ์ คำนวณ) รายได้สุทธิ = IN1-IN6	**IN11** [ ]
IN12 ค่าที่คำนวณได้ใน IN11 คือค่าประมาณที่ใกล้เคียงกับรายได้สุทธิของครัวเรือนคุณ ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมาใช่หรือไม่ (1 - ใช่ 3 - ไม่ใช่ ถ้าตอบว่าใช่ ให้ข้ามไป IN14)	**IN12** [ ]
IN13 (ถ้าตอบว่าไม่ใช่ ให้ผู้สัมภาษณ์หาว่าต้องแก้ไขที่ไหน และให้แก้ไข (IN1, IN6, IN4, IN9F, S และ B) และเมื่อคำนวณรายได้สุทธิใหม่แล้วให้บันทึกในช่องนี้)	**IN13** [ ]
IN14 คุณพอที่จะประมาณได้หรือไม่ว่า รายได้สุทธิของครัวเรือนคุณในปีหน้าจะเป็นเท่าใด	**IN14** [ ]
IN15 ถ้าปีหน้าเป็นปีที่ดีมากสำหรับครัวเรือนคุณ คุณพอที่จะประมาณได้หรือไม่ว่า รายได้สุทธิของครัวเรือนคุณเป็นเท่าใด	**IN15** [ ]
IN16 ถ้าปีหน้าเป็นปีที่แย่มากสำหรับครัวเรือนคุณ คุณพอที่จะประมาณได้หรือไม่ว่า รายได้สุทธิของครัวเรือนคุณเป็นเท่าใด	**IN16** [ ]

บันทึกของผู้สัมภาษณ์ **Enumerator Notes**

IN17 บันทึกของผู้สัมภาษณ์ **Enumerator Notes** _____ _____ _____	**IN17** [xxx]
IN17 Translation _____ _____ _____	

XVII. <u>การกู้ยืม</u> Borrowing

<u>คำถามต่อไปนี้จะเกี่ยวกับการกู้ยืม และการให้กู้ของครัวเรือน</u>

BL1A ใน 12 เดือนที่ผ่านมา คุณหรือสมาชิกคนอื่น ๆ ในครัวเรือนของคุณเป็นหนี้เงินหรือสิ่งของต่อคนอื่น <u>หรือ</u> สถาบันอื่น หรือไม่ เช่น เป็นหนี้อยู่กับ ธนาคารพาณิชย์ ธ.ก.ส. กลุ่มออมทรัพย์เพื่อการผลิต ธนาคารข้าว สหกรณ์การเกษตร ส่วนราชการ ผู้ให้กู้ เพื่อน ญาติ หรือบุคคลอื่นๆ <u>หรือ</u> คุณได้จำนำ/จำนองที่ดินต่อคนอื่น <u>หรือ</u> ขายพืชผลล่วงหน้า <u>หรือ</u> ซื้อเชื่อสิ่งของจากเจ้าของร้านหรือผู้ขายปัจจัยการผลิต (<u>รวมทั้งเงินหรือสิ่งของที่กู้เพื่อใช้เป็นทุนทำธุรกิจหรือทำไร่ทำนา</u>) (1 - มี 3 - ไม่มี **<u>ถ้าไม่มี ให้ข้ามไปถาม BL2A</u>**)	**BL1A** [ ]
BL1B ขณะนี้ ครัวเรือนคุณมีหนี้อยู่ทั้งหมดกี่รายการ (<u>นับจำนวนราย ของหนี้ที่กู้ว่ามีกี่รายการ ไม่ใช่จำนวนสถาบันที่ให้กู้</u>)	**BL1B** [ ]
BL2A ในช่วง12 เดือนที่ผ่านมา มีคนในครัวเรือนคุณได้ชำระคืนเงินหรือสิ่งของที่กู้ยืมรายการใดรายการหนึ่งจนหมดสิ้น หรือไม่ (1 - มี 3 - ไม่มี)	**BL2A** [ ]
BL2B ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา มีหนี้ เงินกู้ กี่รายการ ที่ครัวเรือนของคุณได้ชำระคืนเงินหรือสิ่งของที่กู้ยืมมา จนหมดสิ้นสมบูรณ์ (ไม่ติดค้างกันต่อไป)	**BL2B** [ ]

(<u>ถ้า BL1A = 3 และ BL2A = 3 ให้ข้ามไปถาม LE1A</u>)

XVII. การกู้ยืม (ต่อ) Borrowing, continued

(คำถามต่อไปนี้จะเกี่ยวกับหนี้ เงินกู้ที่ ชำระคืนหมดแล้วและหนี้ เงินกู้ ที่ ยังคงค้างชำระทุก ๆ รายการในระยะเวลา 12 เดือนที่ผ่านมา ให้บันทึกหมายเลขสำหรับการกู้ยืมแต่ละครั้ง(BL3A)และผู้ให้กู้(BL3B)ในแต่ละครั้งก่อน จากนั้นให้ถาม BL3B - BL3K ถึงรายละเอียดสำหรับการกู้ยืมทุกรายการตามลำดับต่อไป)

BL3A หมายเลขการกู้ยืม

[ให้บันทึกหมายเลขของหนี้เงินกู้ที่ยังไม่ชำระและที่ได้ชำระคืนหมดแล้ว (จาก 1 จนถึง BL1B+ BL2B) ลงในคอลัมน์ที่ 1 ของตารางข้างล่าง)]

BL3B คุณได้กู้ยืมรายการนี้มาจากใคร

BL3C คุณได้กู้ยืมรายการนี้มาในเดือนอะไร ปีไหน

BL3D คุณได้ชำระคืนการกู้ยืมรายการนี้ จนหมดหรือยัง

(1 - หมดแล้ว 3 - ยังไม่หมด)

BL3E คุณได้กู้ยืมรายการนี้ มาเป็นเงินจำนวนเท่าใด หรือถ้าเป็นสิ่งของ สิ่งของนั้นมีมูลค่าเท่าใด

(ถ้าการกู้ยืมเป็นสิ่งของให้บันทึกมูลค่า)

BL3F (ถ้าการกู้ยืมรายการนี้ได้ชำระหมดสิ้นแล้ว)

คุณชำระเป็นเงินหรือสิ่งของ พร้อมดอกเบี้ยจำนวนเท่าไหร่ (ถ้าการชำระคืนเป็นสิ่งของ ให้บันทึกมูลค่า)

(ถ้าการกู้ยืมรายการนี้ยังชำระคืนไม่หมดสิ้น)

คุณจะต้องชำระคืนเป็นเงินทั้งหมดเท่าใด หรือ ถ้าเป็นสิ่งของ จะ ต้องชำระคืนมีมูลค่าทั้งหมดเท่าใด (ให้รวมถึงจำนวนที่ได้ชำระคืนไปบ้างบางส่วนด้วยแล้ว)

BL3G การกู้ยืมรายการนี้ มีระยะเวลาการกู้นานเท่าใด

(บันทึกคำตอบเป็น จำนวนเดือน นับแต่เดือนที่ได้กู้มาจนถึงเดือนที่จะต้องชำระคืนทั้งหมด)

BL3H การกู้ยืมรายการนี้ ได้กู้ยืมมาทำอะไร (ให้บันทึกทุกคำตอบที่เกี่ยวข้อง)

BL3I ครัวเรือนคุณได้ใช้อะไรเป็นหลักประกันสำหรับการกู้ยืมรายการนี้

(ถ้าคำตอบไม่ใช่ 3 -11 ให้ข้ามไปถาม BL3K)

BL3J (ถ้าครัวเรือนมีสิ่งของเป็นหลักประกันการกู้ยืมรายการนี้)

สิ่งของที่นำมาเป็นหลักประกันนั้นมีมูลค่าเท่าไร ในตอนที่คุณได้กู้ยืมรายการนี้มา

BL3K ถ้าคุณไม่สามารถชำระคืนการกู้ยืมรายการนี้ให้กับผู้ให้กู้ได้ หรือ ผู้ให้กู้ต้องยึดหลักประกัน หรือ ให้ผู้ค้ำประกันการกู้ยืมรายการนี้ของคุณชำระแทนคุณ ผลที่จะเกิดขึ้นตามมากับตัวคุณ (ผู้กู้) คืออะไร

ถ้าไม่เป็นศูนย์

XVII. การกู้ยืม (ต่อ) Borrowing, continued

BL3A การกู้ยืม รายการที่	BL3B ได้กู้ยืมจากใคร	BL3C เดือน/ปี ที่ได้กู้ยืมมา	BL3D ชำระคืนหมดหรือยัง	BL3E ได้กู้ยืมมาเท่าใด	BL3F ชำระคืนไปเท่าใด
1					
2					
3					
4					
5					
6					

BL3A การกู้ยืม รายการที่	BL3G มีระยะเวลากู้กี่เดือน	BL3H กู้ยืมมาทำอะไร	BL3I มีหลักประกันอะไร	BL3J มูลค่าหลักประกัน	BL3K ชำระไม่ได้ มีผลอะไร
1					
2					
3					
4					
5					
6					

รหัส **BL3B:** กู้จากใคร

1 - เพื่อนบ้าน
3 - ญาติ
5 - ธ.ก.ส.
7 - กลุ่มออมทรัพย์เพื่อการผลิต
9 - ธนาคารพาณิชย์
11 - สหกรณ์การเกษตร
13 - กองทุนหมู่บ้าน
15 - ธนาคารข้าว
17 - ผู้ให้กู้
19 - เจ้าของร้านค้า
21 - ผู้ขายปัจจัยการผลิต
23 - เจ้าของที่ดิน
25 - ผู้ รับซื้อผลผลิต
27 - อื่น ๆ (ระบุ) **BL3BO**

รหัส **BL3H** กู้มาทำอะไร

A - ซื้อรถไถนาเดินตาม
B - ซื้อปุ๋ย ยากำจัดแมลง ยากำจัดวัชพืช เมล็ดพันธุ์
C - ซื้อปศุสัตว์
D - ซื้ออุปกรณ์ทำไร่ทำนาอื่น ๆ
E - ลงทุนในธุรกิจ(ระบุ) **(BL3HO1)**
F - ซื้อที่ดิน
G - สร้างหรือซื้อบ้าน
H - ให้ผู้อื่นกู้ต่อ
I - งานพิธีกรรม
J - เพื่อบริโภค
K - ซื้อรถจักรยานยนต์
L - ซื้อรถกะบะหรือรถยนต์
M - ซื้อโทรทัศน์ วีดีโอ แอร์ เตาแก๊ส/ไฟฟ้า หรือทรัพย์สินในครัวเรือนอื่นๆ
N - ค่าใช้จ่ายในการศึกษา
O - อื่น(ระบุ) **(BL3HO2)**

1

รหัส **BL3I:** หลักประกันการกู้ยืม

1 - ไม่ต้องมีหลักประกันใดๆ
3 - ใช้ที่ดินค้ำประกันโดยผู้กู้ใช้ประโยชน์บนที่ดิน
5 - ใช้ที่ดินค้ำประกันโดยผู้ให้กู้ใช้ประโยชน์บนที่ดิน
7 - ใช้เงินออม/เงินฝาก ค้ำประกันการกู้
9 - ใช้พืชที่ยังไม่ได้เก็บเกี่ยวเป็นหลักประกัน
11 -ใช้หลักประกันอื่นๆ
13 - ใช้ผู้ค้ำประกัน 1 คน
15 - ใช้ผู้ค้ำประกันหลายคน
17 - อื่น(ระบุ) **BL3IO**

รหัส BL3K ผลที่เกิดขึ้นจากการไม่ชำระคืนการกู้ยืม

1 - ไม่มีผลใดๆ
3 - ไม่อาจจะกู้ยืมจากผู้ให้กู้รายการนี้ได้อีก
5 - ไม่อาจจะกู้ยืมจากผู้ให้กู้รายการนี้ หรือผู้ให้กู้รายอื่นๆ ได้อีก
7 - อื่นๆ(ระบุ) **BL3KO**

XVIII. การให้กู้ยืม Lending

LE1A ปัจจุบันนี้ มีใครได้เป็นหนี้การกู้ยืม ไม่ว่าจะเป็นเงินหรือสิ่งของกับคุณ หรือสมาชิกในครัวเรือนของคุณหรือไม่ เช่น การให้กู้ยืมแก่เพื่อน เพื่อนบ้าน ญาติ หรือหุ้นส่วนธุรกิจ ซึ่งยังไม่ได้รับการชำระคืน หรือมีคนจำนำ หรือ จำนองที่ดินกับคุณ เป็นต้น (1 - มี 3 - ไม่มี)	**LE1A** [ ]
LE1B หนี้การกู้ยืมซึ่งคนอื่น ๆ ติดค้างคนในครัวเรือนคุณอยู่นั้นมีทั้งหมดกี่รายการ	**LE1B** [ ]
LE2A ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา มีใครที่ชำระคืนหนี้การกู้ยืมแก่คุณหรือคนในครัวเรือนคุณจนหมดสิ้น บ้างหรือไม่ (1 - มี 3 - ไม่มี)	**LE2A** [ ]
LE2B ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา มีหนี้การกู้ยืมกี่รายการ ที่คุณได้รับชำระคืนจนหมดสิ้นแล้ว	**LE2B** [ ]

(ถ้า LE1A = 3 และ LE2A = 3 ให้ข้ามไปถาม LE5)

XVIII. การให้กู้ยืม (ต่อ) Lending, continued

ให้ถามคำถามต่อไปนี้ กับการให้กู้ยืมแต่ละรายการทั้งที่ยังเป็นหนี้อยู่ หรือ ชำระคืนหมดสิ้นแล้ว ทั้งนี้ ให้บันทึกหมายเลขการให้กู้ (LE3A) และ ผู้กู้ (LE3B) ก่อน แล้วจึงถามรายละเอียด (LE3B - LE3I) ของการให้กู้ยืมแต่ละรายการ

LE3A หมายเลขการให้กู้ยืม

ให้บันทึกหมายเลขของการให้กู้ยืม (จาก 1 ถึง LE1B+LE2B) ลงในคอลัมน์ที่ 1 ของตารางข้างล่าง และให้บันทึกหมายเลขการให้กู้ยืมกับ ชื่อผู้กู้ ก่อนสอบถามต่อไป

LE3B คุณได้ให้กู้ยืมรายการนี้ ไปกับใคร

LE3C คุณได้ให้กู้ยืมรายการนี้ไปเมื่อเดือนและปี อะไร

LE3D การให้กู้ยืมรายการนี้ มีการชำระคืนหมดสิ้นหรือยัง

(1 = ชำระคืนหมดแล้ว 3 = ยังชำระคืนไม่หมด)

LE3E การให้กู้ยืมรายการนี้ ให้ไปเป็นเงินเท่าใด หรือถ้าให้ไปเป็นสิ่งของ สิ่งของที่ให้ไปมีมูลค่าเท่าใด

(ถ้าการให้กู้ยืมสิ่งของ บันทึกมูลค่าของสิ่งของนั้น)

LE3F (ถ้าการให้กู้ยืมรายการนี้ ได้รับชำระคืนหมดสิ้นแล้ว)

คุณได้รับชำระคืนเป็นเงินทั้งหมดเท่าใด หรือถ้าได้รับชำระคืนเป็นสิ่งของ มีมูลค่าทั้งหมดเท่าใด (ถ้าเป็นสิ่งของให้บันทึกมูลค่า)

(ถ้าการให้กู้ยืมรายการนี้ ยังไม่ได้รับชำระคืนหมดสิ้น)

คุณจะได้รับชำระคืนเป็นเงินทั้งหมดเท่าใด หรือถ้าได้รับชำระคืนเป็นสิ่งของ มีมูลค่าทั้งหมดเท่าใดรวมถึงส่วนที่ได้รับชำระคืนมาแล้วด้วย (ถ้าเป็นสิ่งของให้บันทึกมูลค่า)

LE3G การให้กู้ยืมรายการนี้ มีระยะเวลาการให้กู้นานเท่าใด

(บันทึกคำตอบเป็น จำนวนเดือน นับแต่เดือนที่ได้ให้กู้ไปจนถึงเดือนที่จะต้องมาชำระคืนทั้งหมด)

LE3H การให้กู้ยืมรายการนี้ ได้ให้กู้ยืมไปทำอะไร (ให้บันทึกทุกคำตอบที่เกี่ยวข้อง)

LE3I คนที่มากู้หรือยืมจากคุณได้ใช้อะไรเป็นหลักประกันการให้กู้ยืมรายการนี้

(ถ้ารหัสคำตอบไม่ใช่ 3-11 ให้ ข้ามไป LE3K)

LE3J (ถ้าผู้กู้ยืมใช้หลักทรัพย์ค้ำประกันการให้กู้ยืมรายการนี้)

หลักทรัพย์ที่ค้ำประกันนั้นมีมูลค่าเท่าไร ในตอนที่คุณได้ให้กู้ยืมรายการนี้ไป

LE3K ถ้าผู้กู้ยืมรายการนี้ไม่สามารถชำระคืนการให้กู้ยืมรายการนี้กับคุณได้ หรือ ถ้าคุณต้องยึดหลักประกันนั้น หรือ ต้องให้ผู้ค้ำประกันชำระหนี้แทนผู้กู้ยืมรายการนี้ ผลที่จะเกิดขึ้นตามมาต่อผู้กู้คนนี้คืออะไร

XVIII. การให้กู้ยืม (ต่อ) Lending, continued

LE3A การให้กู้ยืม รายการที่	LE3B ผู้กู้เป็นใคร	LE3C เดือน/ปี ที่ให้กู้	LE3D ชำระคืนหมดสิ้นหรือยัง	LE3E จำนวนที่ให้กู้	LE3F ชำระคืนมาเท่าใด
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
LE3A การให้กู้ยืม รายการที่	**LE3G** มีระยะเวลากี่เดือน	**LE3H** กู้ไปทำอะไร	**LE3I** มีหลักประกันอะไร	**LE3J** มูลค่าหลักประกัน	**LE3K** ผลที่เกิดขึ้น จากการไม่ชำระคืน
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					

รหัส **LE3B:** รหัสผู้กู้

1 - คนที่ไม่ใช่ญาติ ที่อยู่ในหมู่บ้านนี้
3 - คนที่ไม่ใช่ญาติ ที่ไม่ได้อยู่ในหมู่บ้านนี้
5 - คนที่เป็นญาติ ที่อยู่ในหมู่บ้านนี้
7 - คนที่เป็นญาติ ที่ไม่ได้อยู่ในหมู่บ้านนี้
9 - หุ้นส่วนธุรกิจ
11 - อื่นๆ(ระบุ) **LE3BO**

รหัส **LE3H:** กู้ไปทำอะไร

A - ซื้อรถไถนาเดินตาม
B - ซื้อปุ๋ย ยากำจัดแมลง ยากำจัดวัชพืช เมล็ดพันธ์
C - ซื้อปศุสัตว์
D - ซื้ออุปกรณ์ทำไร่ทำนาอื่น ๆ
E – ลงทุนในธุรกิจ(ระบุ) (LE3HO1)
F - ซื้อที่ดิน
G - สร้างหรือซื้อบ้าน
H - ให้ผู้อื่นกู้ต่อ
I - งานพิธีกรรม
J - เพื่อบริโภค
K - ซื้อรถจักรยานยนต์
L - ซื้อรถกะบะหรือรถยนต์
M - ซื้อโทรทัศน์ วีดีโอ แอร์ เตาแก๊ส/ไฟฟ้า หรือทรัพย์สินในครัวเรือนอื่นๆ
N - ค่าใช้จ่ายในการศึกษา
O - อื่น(ระบุ) (LE3HO2)

รหัส **LE3I:** หลักประกันการกู้ยืม

1 - ไม่ต้องมีหลักประกันใดๆ
3 - ใช้ที่ดินค้ำประกันโดยผู้กู้ใช้ประโยชน์บนที่ดิน
5 - ใช้ที่ดินค้ำประกันโดยผู้ให้กู้ใช้ประโยชน์บนที่ดิน
7 - ใช้เงินออม/เงินฝาก ค้ำประกันการกู้
9 - ใช้พืชที่ยังไม่ได้เก็บเกี่ยวเป็นหลักประกัน
11 -ใช้หลักประกันอื่นๆ
13 - ใช้ผู้ค้ำประกัน 1 คน
15 - ใช้ผู้ค้ำประกันหลายคน
17 - อื่น(ระบุ) **LE3IO**

รหัส LE3K ผลที่เกิดขึ้นจากการไม่ชำระคืนการกู้ยืม

1 - ไม่มีผลใดๆ
3 - ไม่อาจจะกู้ยืมจากผู้ให้กู้รายการนี้ได้อีก
5 - ไม่อาจจะกู้ยืมจากผู้ให้กู้รายการนี้ หรือผู้ให้กู้รายอื่นๆ ได้อีก
7 - อื่นๆ(ระบุ) **LE3KO**

XVIII. การให้กู้ยืม (ต่อ)

LE5 คุณ หรือสมาชิกในครัวเรือนคุณ เคยปฏิเสธคนที่มาขอกู้ยืม คนใดคนหนึ่ง ภายในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมานี้ หรือไม่ 1 - เคย - มีคนมาขอกู้แต่คุณหรือสมาชิกในครัวเรือนคุณปฏิเสธไป 3 - ไม่เคย – มีคนมาขอกู้และคุณหรือสมาชิกในครัวเรือนคุณไม่เคยปฏิเสธใคร 5 - ไม่เคย – ไม่เคยมีใครมาขอกู้กับคุณหรือสมาชิกในครัวเรือนในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา	**LE5** [ ]
LE6 ถ้าตอบว่าเคยปฏิเสธ ใครคือคนที่คุณหรือสมาชิกในครัวเรือนคุณปฏิเสธ และทำไมคุณถึงปฏิเสธ _____ _____ _____	**LE6** [xxx]
LE6 Translation _____ _____ _____	**LE6** [xxx]

XIX. เงินออม หรือ เงินฝาก Savings

SA1 คุณหรือคนในครัวเรือนคุณมีการออมเงินหรือฝากเงิน ในประเภทเหล่านี้หรือไม่
(ให้ดูตามรายการข้างล่าง และให้ถามการออมหรือการฝากเงินแต่ละประเภท ด้วย 1 - มี 3 - ไม่มี)

SA2 การออมเงินหรือการฝากเงินในแต่ละประเภทนั้น แหล่งสำคัญที่สุดที่คุณหรือคนในครัวเรือนคุณได้เงินมาออมหรือมาฝากนั้น ได้มาจากที่ใด (ให้บันทึกเพียงคำตอบเดียว)

1 - จากการเก็บเล็กผสมน้อยเป็นเวลานาน
3 - จากการขายที่ดิน
5 - จากการขายทรัพย์สินอื่น ๆ
7 - มรดก
9 - กำไรจากธุรกิจ
11 - จากการขายผลผลิตทางการเกษตร
13 - จากเงินเดือนหรือค่าจ้าง
15- ลูกล็อตเตอรี่
17 - อื่นๆ(ระบุ) SA2O

SA3 ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา คุณฝากเงินกับ (สถาบันที่ระบุในตาราง) กี่ครั้ง
SA4 ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา คุณฝากเงินกับ (สถาบันที่ระบุในตาราง) เป็นจำนวนเงินเท่าใด
SA5 ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา คุณถอนเงินจาก (สถาบันที่ระบุในตาราง) กี่ครั้ง (ไม่นับรวมเงินกู้)
SA6 ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา คุณถอนเงินจาก (สถาบันที่ระบุในตาราง) เป็นจำนวนเงินเท่าใด
SA7 ปัจจุบันนี้คุณมีเงินออมหรือเงินฝากจำนวนทั้งหมดเท่าไร (ไม่ต้องถามถึงทองและเงินสด แต่ถ้าเป็นข้าว/พืชผล ให้บันทึกจำนวนเงินที่คุณคาดว่าจะได้จากการขายข้าว/พืชผลตามจำนวนที่ฝากนั้นได้)

	SA1 มีหรือไม่	SA2 แหล่งเงิน	SA3 ฝากกี่ครั้ง	SA4 ฝากเท่าใด	SA5 ถอนกี่ครั้ง	SA6 ถอนเท่าใด	SA7 จำนวนทั้งหมดที่มี
1. ธนาคารพาณิชย์							
2. สหกรณ์การเกษตร							
3. ธ.ก.ส.							
4. กลุ่มออมทรัพย์เพื่อการผลิต							
5. ธนาคารข้าว							
6. ทองหรือเครื่องประดับ			NA	NA	NA	NA	NA
7. เงินสด			NA	NA	NA	NA	NA
8. อื่น ๆ (ระบุ)							
9. ข้าวในยุ้งฉาง		NA	NA	NA	NA	NA	
10. พืชผลอื่นๆในยุ้ง ฉาง		NA	NA	NA	NA	NA	

RF – ไม่ตอบ NA – คำถามไม่เหมาะสม(หรือไม่เกี่ยวกับผู้ตอบแบบสอบถาม) DK – ไม่ทราบ MI – ไม่มีข้อมล

XX. คำถามทั่วไป General Questions

GQ2A ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา คุณได้ชำระหนี้เงินกู้รายหนึ่ง โดยใช้เงินกู้ที่กู้ยืมจากที่อื่นๆ หรือไม่ (1 – ใช่ 3 - ไม่ใช่ ถ้าไม่ใช่ให้ข้ามไป GQ3A)	**GQ2A** [ ]
GQ2B (ถ้าใช่) ทำไม สถานะการณ์ในขณะนั้นของคุณเป็นอย่างไร _____ _____	**GQ2B** [xxxxx]
GQ2B Translation _____ _____	**GQ2B** [xxxxx]
GQ3A ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา คุณได้ชำระคืนหนี้เงินกู้รายใดรายหนึ่งช้า หรือชำระล่าช้ากว่ากำหนดหรือไม่ (1 - ใช่ 3 - ไม่ใช่ ถ้าไม่ใช่ให้ข้ามไป GQ4A)	**GQ3A** [ ]
GQ3B (ถ้าใช่) ทำไม สถานะการณ์ในขณะนั้นของคุณเป็นอย่างไร _____ _____	**GQ3B** [xxxxx]
GQ3B Translation _____ _____	**GQ3B** [xxxxx]
GQ4A ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา คุณไม่ได้ส่งเงินฝาก หรือส่งเงินฝากต่อการฝากเงินที่มีข้อกำหนดต้องฝากเป็นประจำและสม่ำเสมอ ช้ากว่าที่กำหนด หรือไม่ (1 - ใช่ 3 - ไม่ใช่ ถ้าไม่ใช่ให้ข้ามไป GQ5A)	**GQ4A** [ ]
GQ4B (ถ้าใช่) ทำไม สถานะการณ์ขณะนั้นของคุณเป็นอย่างไร _____ _____	**GQ4B** [xxxxx]
GQ4B Translation _____ _____	**GQ4B** [xxxxx]
GQ5A ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา คุณได้มีหนี้เงินกู้รายหนึ่งที่มีผู้ค้ำประกัน และผู้ค้ำประกันต้องชำระหนี้ นั้นทั้งหมด หรือบางส่วน แทนคุณ หรือไม่ (1 – ใช่ 3 - ไม่ใช่ ถ้าไม่ใช่ให้ข้ามไป GQ6A)	**GQ5A** [ ]
GQ5B (ถ้าใช่) ทำไม สถานะการณ์ขณะนั้นของคุณเป็นอย่างไร _____ _____	**GQ5B** [xxxxx]
GQ5B Translation _____ _____ _____	**GQ5B** [xxxxx]

XX. คำถามทั่วไป(ต่อ)	
GQ6A ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา คุณได้มีหนี้เงินกู้รายหนึ่งที่มีหลักประกัน และคุณต้องยอมเสียหลักประกันนั้นไปเพื่อชำระหนี้เงินกู้ที่คุณไม่สามารถชำระคืนได้ หรือไม่ (1 - ใช่ 3 - ไม่ใช่ ถ้าไม่ใช่ให้ข้ามไป GQ7A)	**GQ6A** [ ]
GQ6B (ถ้าใช่) ทำไม สถานะการณ์ขณะนั้นของคุณเป็นอย่างไร _____ _____ _____ _____	**GQ6B** [xxxxx]
GQ6B Translation _____ _____ _____ _____	**GQ6B** [xxxxx]
GQ7A ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา คุณได้ให้เงินกู้กับคนใดคนหนึ่งไปและคุณต้องยึดหลักประกันเงินกู้ หรือ ให้คนอื่นชำระแทนคนที่กู้ไปนั้น หรือไม่ (1 - ใช่ 3 - ไม่ใช่ ถ้าไม่ใช่ให้ข้ามไป GQ8A)	**GQ7A** [ ]
GQ7B (ถ้าใช่) ทำไม สถานะการณ์ขณะนั้นเป็นอย่างไร _____ _____ _____ _____	**GQ7B** [xxxxx]
GQ7B Translation _____ _____ _____ _____	**GQ7B** [xxxxx]
GQ7C และคุณได้ให้เงินกู้กับคนคนนั้นไป อีก หรือไม่ (1 - ให้ 3 - ไม่ให้)	**GQ7C** [ ]
GQ8A ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมา คุณได้พยายามขอกู้จากสถาบันแห่งใดแห่งหนึ่ง แต่ถูกปฏิเสธการให้กู้ หรือไม่ (1 - ใช่ 3 - ไม่ใช่ ถ้าไม่ใช่ให้ข้ามไป HS1)	**GQ8A** [ ]
GQ8B (ถ้าใช่) ทำไม สถานะการณ์ขณะนั้นเป็นอย่างไร _____ _____ _____	**GQ8A** [xxxxxxx]
GQ8B Translation _____ _____ _____	

XXI. สถานการณ์สมมุติ Hypothetical Situation

(คำถามต่อไปนี้ โปรดอย่าอ่านรหัสคำตอบให้ผู้ตอบแบบสอบถามฟัง เมื่อผู้ตอบได้ตอบ กรุณาเลือก รหัส ให้ใกล้เคียงกับคำตอบที่ได้รับมากที่สุด)

HS1 สมมุติว่าคุณมีความจำเป็นที่จะต้องใช้เงินกรณีฉุกเฉินอย่างเร่งด่วนและหลีกเลี่ยงไม่ได้ เป็นจำนวน 2,000 บาท คุณจะหาเงิน 2,000 บาทนี้มาได้อย่างไร		**HS1** [ ]
HS1O (อื่นๆ)_____	**HS1O Translation** _____	
HS2 ถ้าเงินจากแหล่งข้างต้น (ข้อ HS1) ไม่มีคุณจะทำอย่างไร		**HS2** [ ]
HS2O (อื่นๆ)_____	**HS2O Translation** _____	
HS3 ถ้าเงินจากแหล่งข้างต้น (ข้อ HS2) ไม่มีคุณจะทำอย่างไร		**HS3** [ ]
HS3O (อื่นๆ)_____	**HS3O Translation** _____	
HS4 สมมุติว่าคุณมีความจำเป็นที่จะต้องใช้เงินกรณีฉุกเฉินอย่างเร่งด่วนและหลีกเลี่ยงไม่ได้ เป็นจำนวน 20,000 บาท คุณจะหาเงิน 20,000 บาทนี้มาได้อย่างไร		**HS4** [ ]
HS4O (อื่นๆ)_____	**HS4O Translation** _____	
HS5 ถ้าเงินจากแหล่งข้างต้น (ข้อ HS4) ไม่มีคุณจะทำอย่างไร		**HS5** [ ]
HS5O (อื่นๆ)_____	**HS5O Translation** _____	
HS6 ถ้าเงินจากแหล่งข้างต้น (ข้อ HS5) ไม่มีคุณจะทำอย่างไร		**HS6** [ ]
HS6O (อื่นๆ)_____	**HS6O Translation** _____	

XXI. . <u>สถานการณ์สมมุติ</u> (ต่อ)

<u>รหัส HS1, HS2, HS3, HS4, HS5, HS6</u>

1 - ใช้เงินออม
3 - ขายที่ดิน
5 - จำนองที่ดิน
7 - ขายอุปกรณ์ทำมาหากิน
9 - ขายวัวควายหรือสัตว์เลี้ยงอื่นๆ
11 -ขายเครื่องประดับหรือทอง
13 - ขายรถ
15 - ขายมอเตอร์ไซด์
17 - ขายทรัพย์สินอื่นๆ
19 - ขอความช่วยเหลือจากวัด
21 - ใช้บัตรสงเคราะห์
23 - กู้จากผู้ให้กู้ในหมู่บ้าน
25 - กู้จากผู้ให้กู้นอกหมู่บ้าน
27 - กู้จากญาติ 1 คนที่อยู่ในหมู่บ้าน
29 - กู้จากญาติ 1 คนที่อยู่นอกหมู่บ้าน
31 - กู้จากญาติหลายคนที่อยู่ในหมู่บ้าน
33 - กู้จากญาติหลายคนที่อยู่นอกหมู่บ้าน
35- กู้จากญาติหลายๆคนทั้งในและนอกหมู่บ้าน
37- กู้จากคนอื่น(ที่ไม่ใช่ญาติ)ในหมู่บ้าน 1 คน
39-กู้จากคนอื่น(ที่ไม่ใช่ญาติ)นอกหมู่บ้าน 1 คน
41- กู้จากคนอื่น(ที่ไม่ใช่ญาติ)ในหมู่บ้านหลายๆคน
43- กู้จากคนอื่น(ที่ไม่ใช่ญาติ)นอกหมู่บ้านหลายๆคน
45- กู้จากคนอื่น(ที่ไม่ใช่ญาติ)ทั้งในและนอกหมู่บ้านหลายคน
47- กู้หลายคนทั้งจากญาติและจากคนอื่น(ที่ไม่ใช่ญาติ)ภายในหมู่บ้าน
49-กู้หลายคนทั้งจากญาติและจากคนอื่น(ที่ไม่ใช่ญาติ)นอกหมู่บ้าน
51 - กู้หลายๆคนทั้งจากญาติและจากคนอื่น(ที่ไม่ใช่ญาติ) ทั้งที่อยู่ในและนอกหมู่บ้าน
53-ให้คนอื่นกู้ยืมให้ เช่นให้ลูกกู้ยืมจากเพื่อน
55- กู้จากกลุ่มออมทรัพย์เพื่อการผลิต
57 - กู้จากสหกรณ์การเกษตร
59 - กู้จากกลุ่มแม่บ้าน
61 - กู้จากสมาชิกในกลุ่มลูกค้า ธกส.
63 - กู้จากหมอ
65 - กู้จากธนาคาร
67 - ขายข้าว
69 - อื่นๆ (ระบุ)_____

XXII. สถาบันหรือองค์กร Institutions and Organizations

IO1 ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมานี้ คนในครัวเรือนคุณได้เป็นสมาชิกใหม่หรือลูกค้าใหม่ ของ สถาบันหรือองค์กรนี้ หรือไม่

(ดูรายการ 1-16 ในตาราง) (1 - เป็น 3 - ไม่ได้เป็น ถ้าตอบ 3 ให้ข้ามไป IO3)

IO2 (ถามเมื่อคำตอบใน IO1 = 1)

ทำไม คุณหรือคนในครัวเรือนคุณถึงได้เป็นสมาชิกหรือลูกค้าของ สถาบันหรือองค์กรนี้

IO3 ในช่วง 12 เดือนที่ผ่านมานี้ คุณหรือคนในครัวเรือนคุณได้เคยลาออกหรือเลิกจากการเป็นสมาชิกหรือลูกค้าของ สถาบันหรือองค์กรนี้ หรือไม่

(1 - เคย 3 - ไม่เคย ถ้าไม่เคย ให้ถามถึงสถาบันหรือองค์กรในลำดับต่อไป แต่ถ้าเป็นสถาบันหรือองค์กรสุดท้าย ให้ข้ามไปที่คำแนะนำก่อน IO9)

IO5 (ให้ถามกรณีที่ IO3 = 1)

ทำไม คุณหรือคนในครัวเรือนคุณถึงได้ลาออกหรือเลิกจากการเป็นสมาชิก/ลูกค้าของ สถาบันหรือองค์กรนี้ (ให้บันทึกทุกคำตอบที่ได้)

A - องค์กรเลิกกิจการ

B - ชำระหนี้หมดแล้ว

C - ไม่สามารถออมเงินกับสถาบันหรือองค์กรนี้ได้อีกแล้วเนื่องจากมีค่าใช้จ่ายในครัวเรือน

D - แค่เกินไป

E - ไม่มีเวลาเข้าร่วม

F - ความเป็นอยู่ในบ้านดีขึ้นแล้ว

G - ความเป็นอยู่ในบ้านแย่ลง

H - อื่นๆ(ระบุ) IO5O

XXII. สถาบันและองค์กร (ต่อ) Institutions and Organizations, continued

	สถาบันหรือองค์กร	IO1 เป็นสมาชิก/ลูกค้า หรือไม่	IO2 ทำไมถึงเข้าเป็นสมาชิกหรือลูกค้า	IO3 ได้เคยลาออกหรือไม่	IO5 ทำไมถึงได้ลาออก
1	ธนาคารข้าว		(Translation)		(Translation)
2	ธนาคารโคกระบือ		(Translation)		(Translation)
3	กลุ่มออมทรัพย์เพื่อการผลิต		(Translation)		(Translation)
4	ธ.ก.ส.		(Translation)		(Translation)
5	กลุ่มลูกค้า ธ.ก.ส.		(Translation)		(Translation)
6	สหกรณ์การเกษตร		(Translation)		(Translation)
7	กลุ่มสตรี		(Translation)		(Translation)
8	กองทุนฉุกเฉิน		(Translation)		(Translation)

RF – ไม่ตอบ NA – คำถามไม่เหมาะสม(หรือไม่เกี่ยวกับผู้ตอบแบบสอบถาม) DK – ไม่ทราบ MI – ไม่มีข้อมล

XXII. สถาบันและองค์กร (ต่อ)

	สถาบันหรือองค์กร	IO1 เป็นสมาชิก/ลูกค้า หรือไม่	IO2 ทำไมถึงเข้าเป็นสมาชิกหรือลูกค้า	IO3 ได้เคยลาออกหรือไม่	IO5 ทำไมถึงได้ลาออก
9	กองทุนเพื่อสุขภาพ		(Translation)		(Translation)
10	ธนาคารพาณิชย์		(Translation)		(Translation)
11	ธนาคารออมสิน		(Translation)		(Translation)
12	บริษัทประกัน		(Translation)		(Translation)
13	บริษัทเงินทุน		(Translation)		(Translation)
14	ผู้ให้กู้		(Translation)		(Translation)
15	วงแชร์		(Translation)		(Translation)
16	อื่น ๆ (ระบุ)		(Translation)		(Translation)

XXII. สถาบันและองค์กร (ต่อ)

	สถาบันหรือองค์กร	IO1 เป็นสมาชิก/ลูกค้า หรือไม่	IO2 ทำไมถึงเข้าเป็นสมาชิกหรือลูกค้า	IO3 ได้เคยลาออกหรือไม่	IO5 ทำไมถึงได้ลาออก
17			(Translation)		(Translation)
18			(Translation)		(Translation)
19			(Translation)		(Translation)

การสัมภาษณ์ครั้งนี้ได้สิ้นสุดลงแล้ว ต้องขอขอบคุณมากสำหรับการสละเวลาที่ให้กับการสัมภาษณ์และความร่วมมือที่ดียิ่ง นับว่าเป็นพระคุณกับคณะสำรวจเป็นอย่างมาก ข้อมูลที่ได้จากคำตอบของคุณจะถูกศึกษาร่วมกับข้อมูลจากอีกหลาย ๆ ครัวเรือน เพื่อเราจะได้เรียนรู้เกี่ยวกับการพัฒนาของประเทศไทยที่ผ่านมา และจะช่วยในการสร้างสถาบัน/องค์กรที่สามารถช่วยเหลือชาวบ้านได้อย่างมีประสิทธิภาพขึ้นในอนาคต

IO9 คุณมีข้อสังเกตหรือข้อคิดเห็นเพิ่มเติมอะไรบ้าง	**IO9** [xxxx]
IO9 Translation	**IO9** [xxxx]
IO10 บันทึกความคิดเห็นของ ผู้สัมภาษณ์	**IO10** [xxxx]

RF – ไม่ตอบ NA – คำถามไม่เหมาะสม(หรือไม่เกี่ยวกับผู้ตอบแบบสอบถาม) DK – ไม่ทราบ MI – ไม่มีข้อมูล

IO10 Translation	1O10 [xxxx]
IO11 เวลาสิ้นสุด	**IO11** [ ]

ผู้สัมภาษณ์ต้องแน่ใจว่าได้บันทึกเวลาสิ้นสุดการสัมภาษณ์ลงในหน้าแรก คอลัมน์ CVR2D ด้วยแล้ว

รหัสที่ใช้บ่อย (ต่อ) Frequently Used Codes, Continued

รหัส - ได้เงินมาจากที่ใด Where Money Came From/ Sources of Funds ในข้อ HA4, FA6, FA13, BA19, LA13, LA29

A - จากเงินที่เก็บออมมา

B - จากเงินที่ได้จากการขายที่ดิน

C - จากเงินที่ได้จากการขายปศุสัตว์ หรือทรัพย์สินอื่น

D - จากเงินที่ได้จากการขายผลิตผล

E - เงินเชื่อจากร้านค้า

F - เงินกู้จากธนาคารพาณิชย์

G - เงินกู้ จาก ธ.ก.ส.

H - เงินกู้ จากสหกรณ์การเกษตร

I - เงินกู้จากกลุ่มออมทรัพย์เพื่อการผลิต

J - เงินกู้จากสถาบันอื่น(ระบุ) HA4O1, etc.

K - เงินกู้จากญาติ

L - เงินกู้จากคนที่ไม่ใช่ญาติ

M - เงินกู้จากผู้ให้กู้

N - เงินสดจากมรดก

O - ของขวัญ

P - จากนายจ้าง

Q - อื่นๆ(ระบุ) HA4O2, etc

รหัส - ได้ที่ดินมาอย่างไร How Land was Acquired ในข้อ LA12, LA28

1 - ซื้อ

3 - ได้มรดก

5 - หักร้างถางพง

7 - จากการจัดรูปหรือปฏิรูปที่ดิน

9 – เช่า

11 – จากญาติ

13 – อื่นๆ(ระบุ) LA12O, LA28O